Juan Jesushuunoa Cununi

Jesucristohuunoa Juanpan cununi

1-2 Natian Jesucristohuunoa un mato yoicain
man tapinon. Ahuashta oniataima Cristo Apa
Dios fu iyopaoni. Arifi Diosin. Apa Diosin shi-
nain cuscari arifi shinanmisiquin. Nannori fusti
ahuun tsain.
3 Ahuunshon Upa Diosin nantifi onihuaniquin.
Cristohuunoamacai ahuashta onihuanima.
Arusu fusti Apa futan nantifi onihuaniquin.
4 Ahuunoashu fusti yora nitirofoquin. Aafin
chashamati cuscaraquin. Upa Diosin ahuu cus-
caramainquin arus fusti yorafo oinmatiro.
5 Faquish muran chashamatinin noco
oinmasharatiro. Nanscarifiai yora chacafo
murannoari Cristo noco oinmatiro non Dios
tanasharanon. Nan chacafoancai Cristo
unumatiroma.
6-7 Ascano Upa Diosin Juan nichini Jesucristo-
huunoa yorafo yoinon. —Jesushuunoashu yorafo
Dios fu ipatiro. Upa Diosin mato tapimapaiyai
cuscan Jesushuunshon mato tapimatiroran, —
ishon Juanpan ato yoini. Nannori ato yoini
icoinra huanonfo.
8 Juanpacai yorafo Dios ya imapacutiroma.
Diosifin man Juan nichiniquin ato yoinon. —
Jesucristo fustichifin noco Dios ya imapacutiro-
quin, —ishon ato yoinon.

9 Yoiyoni cuscan atoqui noconi. Criston icon-
quin Dioshuunoa tapimatiro. Diosin nantifi
yorafoti imapaiyai cuscan ato tapimamisi.

10 Nanton mai yafi yorafoti onihuafianicucai
atoqui nocoaiton tsoan onannifoma.
11 Ahuun mai ano nocofiaitocai ahuun yora Is-
raelifoan oinpainifoma.
12 Asca huafiainfoanno, nan noiaifoan icoinra
huanifo. Ascaiton ato yoini isca huaquin, —Man
ua icoinra huaashu Upa Diosin Facu man itiroran,
—ishon ato yoini.
13 Yorafoancai Diosin Facu huatirofoma
Diospan Facu inon. Ascashon tsoancai yoiqui isca
huatiroma, —Uhuun ahuin un facu nanumatiro.
Caianshu Diospan Facu inon, —ishoncai tsoan
anori yoitiroma. Diosin fustiton ahuun facufo
cainmatiro. Noncai asca huatiroma. Upan
Diosin apaiyai cuscan Jesús icoinra huafoti aton
nomuran fiananantiro ahuun facufo ishcaquin.

14 Ascan Criston Apa Dios icanoashu mai ano
oni yoracoin ishquin. Nocoashu no fu iyopaoni.
Nantifi yorafo noimisi. Nocohuun ramapaicoin.
Ahuun tsain iconcoin. Arusu fustifin Upa Diosin
facucoinquin. Apa Dios shara imisi cuscan arifi
nanscacoinmisiquin. Man non oinpaoni.
15 Ahuunoa Juanpan yoini isca huani, —Ua
nicacahuun. Nanhuunoa un mato yoimisiquin.
Un mato Diospan tsainhuunoa yoiyofiamisi na-
tian aficoin man matoqui nocoa. Un mato yoimisi
cuscan nanfin Diospan facu oinquin. Unmaquian.
Un caiantaima Apa Dios fu iyopaoniquin. Ascan
ua fasi finoncoian, —ishon Juanpan ato yoiniquin.

16 Jesús nantifi noco shara huamisiquin. Noco-
huun noiquin noco shara huafafaini. Nantififain
man non mumisiquin.
17 Upa Diosin noco yonopaiyai cuscan Moisés
nocon shunifo yoiniquin. Ascaiton ahuunshon
norifi non tapitiroquin. Moisés nanfo noco tapi-
mafiaino Jesucristo nocoqui oni nocohuun rama-
paicain aafin iconmisicoinquin noco ismapaoni.
18 Tsoancai Upa Dios oinmisima. Ascafia ahuun
Facu fu rafumisiton ahuunoa noco yoimisiquin.
Ahuunshon non tapitiro ahuu cuscaramain Upa
Diosiquin.

Juanpan yorafo unu muran iquimapacumisiton Jesucristohuunoa ato yoiniquin
Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17

19 Ascano nocon caifo Israeli niaifofoan
Jerusalén anoshon nan nocon yorafohuunshon
Dios cufimisifo non ato fu niaifo patasharinoafo
Juan icano nichinifo. —Juan yocatacahuun, "¿Min
tsoamun?" ishon yocatacahuun, —ato huaafo
focashon.
20 Juan yocaifoanno pusitama shafacafi ato
cumani, —Uncai Diospan Furunma. Unricai
Cristoma, —huaiton.
21 —¿Ascan min tsoamun? ¿Minmun Elías? —
huaifoan. —Ma. Uncai Eliasma, —huaiton. —
¿Ascan minmun Diosin tsain yoimisi nan nocoqui
oiran Moisés noco huamisi? ¿Nan non manamisi
minmun? —huaifoan. —Ma. Unmafinquin, —
huaiton.
22 —¿Ascan min tsoamun? Noco yoihuu noco
nichiafo non ato tapimanon. Mihuunoa noco
tapimahuun, —huaifoan.

23 Isaías cununi cuscan nannoricoin Juanpan
ato yoini isca huaquin, —Diosin mato yoipaiyai
cuscan ua tapimana un mato yoinon. Tsoan
istaipamashon un oi ashcafinin yoimisi isca
huaquin, “Nocon Ifo nocoqui oshquiquin.
Nocoataima itisharacahuun. Man ipaoni cuscan
afanan ayamacahuun. Nantifi maton chaca
potacahuun. Cayacafi isharashcaquin,” —ishon
ato yoini.
24-25 Nicacashon nocon caifo Fariseofoan ato
Juanqui nichinifo yocanonfo, —¿Min Cristo iya-
macain, min Elías iyamacain nan non manamisi
Diosin tsain yoimisicai min ahuuscashocon min
yorafo unu muran iquimapacuamun? —ishon
yocaifoan.
26 Ascaiton Juanpan ato cumaquin, —Unfin ato
unu muran iquimapacuaquin. Ascafiano nuno
noco muran futsan nocoa. Mancai onanma.
27 Un natian mato Diosin tsain yoifafaini. As-
cafia afincoin chipo mato yoishquin. Fasi ua fi-
noncoian. Un ahuara shara huaa rafanançai un
ahuun oinmatima. Uhuun ramapaiyamainocai
un ahuun oinmati icuanamaran, —ishon Juanpan
ato cumani.
28 Nan pushurasi Betania unu Jordán
oquirishtashon Juanpan nannoshon ato unu
muran iquimapacuni. Nannoashuri atofu tsainni.

Jesusfin Diospan Chashoan Facu cuscaraquin

29 Ascatan iyoconaino Juanpan Jesús aqui
oaiton oinni. Ascanshon yorafo yoini isca
huaquin, —¡Oincapon! Nan Diospan Chashoan
Cahuashara cuscaracoin oi. Nanton nantifi

yorafo nan icoinra huafotisi aton chaca
soashonpacunaca.
30 Un mato ahuunoa yoimisi cuscan, un mato
yoiqui anaitiano nocofunu shara matoqui nocoi.
Un caiantaima iyomisi. Ascan ua fasi finoncoian.
31 Unrifi un onansharayamafiashon un yorafo
unu muran iquimapacuaquin a nocon caifo
Israelifoan a onanonfo, —ishon Juanpan ato
yoiniquin.
32 Jesushuunoa Juanpan ato yoini isca huaquin,
—Diospan Yoshin Shara nai murannoashu ruhui
cuscara Jesusqui fotopacucahuanaiton. Uficoin
un oian.
33 Un onantaima Upa Diosin ua yoia isca
huaquin, “Tsoan ua icoinra huaifo min unu
muran iquimapacutiro. Futsa miqui oaino
uhuun Yoshin Shara nan nocofunuhuun
nuupacucahuashquin. A fu nitushquin. Nan
oinquin min tapitiro uhuun Yoshin Shara
matoya rafumashquin ahuun shinanshara maton
nomuran shinanmaniran,” ishon ua yoia. Upa
Diosin ua anori yoiyamacucai Jesús nan Diospan
Furun urifi un onancuanama.
34 Ascafiashon mun oian. Ascan un mato icon-
coin yoiquin nancaifin Diospan Furunquin, —
ishon Juanpan ato yoini.

Jesús icoinra huaquin tau huanifo

35 Iyoconaino afanan nanno Juan yafi ahuun
tananmisifo rafu.
36 Niafoanno Jesús ato finonfainaiton Juanpan
oinquin ato yoini, —¡Oincapon! Nan Diospan Facu
Chashoan Facu cuscara, —ishon ato yoini.
37 Nicacatan nan rafutan Jesús mufainifo.

38 Ascaiton Jesús ifiacucahuan ato oinquin
yoini. —¿Ahua man funaimun? —ishon ato
yocaiton. —¿Tapimamisiton, rani min iquimun?
—huaifoan.
39 —Fucahuun un mato ismanon, —ishon ato
yoini. Ascatan afu focaquin oianfo ica ini. Nanno
afu yatapacunifo.

40 Nan rafu Juanpan ato yoia cuscan nicacatan
Jesús mufainifo futsan ahuun anu Andrés. Nan
Andrés ahuun ochi Simón Pedro.
41 Jesús icano nococatan Andrés samamashta
ahuun ochi Simón funai cani. Aqui nocoshon
yoini, —Upa Diosin noco yoiyoni, "Un maton Nu-
mamisi matoqui nichishquiran," ishon noco yoiy-
oni. Nan man non fuchia. Nanfin Cristoquin.
Oinyohuu, —huani.

42 Ascantan foaifoanno Andrés Simón Jesusqui
iyoni. Aqui nocoshon Jesús Simón oinquin yoini,
—Minfin Simonquin Juanpan facu. Natian un mia
anu futsa tuquihuanon. Non mia Cefas huairan,
—ishon yoini. Cefas nahua tsainmanfin Pedro.

Jesús Felipe yafi Natanael cunani afu fononfo

43 Ascan iyoconaino Jesús shinanni isca
huaquin, —Un Galilea ano cairan, —ishon
shinanni. Caquin Felipe fuchitan yoini, —U fu
cahuun, —huani. Nicatan afu cani.

44 Felipe non Andrés non Pedrori pushurasi
ahuun anu Betsaida ano inifo.
45 Ascatan Felipen Natanael fuchishon yoini, —
Moisés Diosin yononi cuscan cununi isca huaquin,
"Un Numamisi matoqui nichishquiran," ishon

Diosin yoini cuscan Moisés aqui cununiquin. Nannorifi Diosin tsain yoimisi futsafoan yoinifo. Nancai man non fuchiaran. Jesusfin José ahuun facu Nazaret anoaquin, —huaiton.

46 —¿Ahuatomun noco Nazaret ano shara huashotiroquin? —Natanael huaiton. —Ohuu, Oinshquin, —Felipe huani.

47 Natanael aqui nocoaiton Jesús ahuunoa yoini, —Naafin Israelicoinquin. Diospan yora ipaicoin. Nantofin iconcoin shinanfafaimisiquin. Paracai huamisimaran, —ishon Jesús ahuunoa yoini.

48 Nicatan Natanael cumani, —¿Ahuuscashomun ua oinyamafiamisishaquin min ua onantiroquin? —ishon yocaiton. —Felipe mia cunataima un anoyamafiashon ihui huiguera namannoa un mia oian, —Jesús huaiton.

49 Ascaiton, —Tapimamisiton. Felipe ua yoia cuscan iconcoin. Minfin Diospan Furunquin. Nocon caifo Israelifo min nocon niaifoquin, —huaiton.

50 Jesús cumani, —Min fimi huiguera ihui naman raca. Un ano yamafiashon un mia oian. Un anori mia yoiaiton mian icoinra huaa. Min ahuara shara finacaia min oinshquin.

51 Iconcoin un mia yoinon. Min Upa Diosin nai muran icano oinshquin. Uhuunoashu Upa Diosin ahuun oinmati afu nai muran icafo mai arishon nai muran Diosin icano funishquin. Ascaiton min oinshquin. Upa Diosin icanoashuri mai ano fotoaino min ato oinshquiran, —ishon Jesús Natanael yoini.

2

Jesús ahuun tsainmansi unucoin fimi unu onihua

1-2 Man osha rafu ano Caná ano Galilea muranshon nocofunun ainfo fiaino yorafo anosi ichanannifo. Jesús non ahua non norifi afu rafumisifori noco yoimanifo. Ascano non cani.

3 Fimi unu man nutsoafono Jesús ahuan yoiquin, —Na focai afanan fimi unu yamafinquin, —huaiton.

4 Ascaiton, —Uhuashtan, funayamahuun. Uhuun yono un ato ismataimacai, —huani.

5 Ascaiton ahuan oinmatifo yoiquin, —Nan mato yonoai cuscan huashocaquin, —huani.

6 Nanno mai cutimahuan seis funupafo chaimashta tsaonifo. Fasi funupafo bidóntirofo. Treinta galones a muran iquitiro. Nocon caifo Israelifoan aton muchoquimuti anoashu muchoquimui futsunifo. Shinanpaoni, —Non iscain muchoquimuaino Upa Dios nocoqui unimatiroran, —ishon shinanpaonifo. Nocon shunifoan nannori noco yonopaoni.

7 Ascashon Jesús oinmatifo yonoqui, —Na cutimahuanfo muran unu fospi huacahuun, —huaiton. Fospi huacaquin cufirisacoinnifo.

8 Ascantan Jesús yononi, —Ichananfo cushumisi fuafaintan mumatahuun, —huaiton.

9 Nicaquin oinmatinin ichananfo cushumisi fuashon inainton muacai unuma. Fimi unucoin ini. Ichananfoan cushumisitocai Jesús aca cuscan onannima. Oinmatifoansi Jesús aca cuscan huaquin onannifo.

10 Ichananfoan cushumisiton Jesús fimi unu
onihua onanshoma nan rama ainfo fian cunashon
yocani, —Na fimi unufin sharacoinquin. Nan
ichananfoti aquifin rufofo shara nutsocashon
chipo onanshta ichapama shara amisifo. As-
can huafiainfoan minfin nan sharacai ahuun un-
utaquin fasi sharacapacoin noco amaiquin, —
huani.
11 Ahuamamishti yora atiroma cuscan
huatiroshaquin Jesús nanno nan pushurasi
Caná ano tau huaquin noco ismaniquin.
Ato ismani aamain Diospan Facucoinshofin
ahuunshon ahuamamishti tsoan oinmisima
cuscara huatiroquin. Ascano oincashon non
afu rafumisifoan man non icoinra huani. —
Icoinfin Jesús Diospan Facucoinran, —ishon non
shinanniquin.

12 Ascatan Jesús ahua non ahuun ushtofo norifi
afu rafumisifo nan pushurasi ahuun anu Caper-
naum ano non cani. Nanno osha rananyoni.

Jesús Dios fu tsainti pushu muranshon ahuara chacafo potani

Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46

13 Diosin ahuun oinmati afu imisiton nocon
shunifoan aton furun iyoafofosi finonmani ru-
tunonma. Faritifi nanfohuunoa shinanpaonifo.
Israelifoan noco fusititian. Nan fusiti nocoti
chaima Jesús nan pushurasi Jerusalén ano cani.
14 Nannoashu Dios fu tsainti pushu muran-
noashu moifo non chashoanfo non ruhuinfo ya
inanmitsacashon ahuun rafanan pui fishcaquin.
Nannori pui fiananan huamisifo tsaonifo.

15 Ascaiton Jesús ato fuchitan fichi coshatiqui
tuchia atoqui sannaino. Chashoanfo non moifo
non aton ichonquin futsani. Sapa camaqui aton
pui machiafori arasaquin futsani. Sapari cushca
huaiacufoan potani.
16 Nan ruhui inanmitsamisifo potashon ato
yoini, —Nafo ya Uhuun Upa Diosin pushu
murannoashu fotacahuun. Ahuuscaimun
uhuun Upa pushu murannoashu man ahuarafo
inanmitsaicain ahuun rafanan pui fiishcaquin.
Afanan uhuun Upa pushu murannoashu
ahuarafo inanmitsayamacahuun. Uhuun
Upa Diosin ahuun pushucai a murannoashu
inanmitsati pushumafinquin, —ishon ato yoini.
17 Oincatan non afu rafumisifoan non shinanni
isca huaquin, —Icon Diosin tsain nannori ahu-
unoa cununiquin isca huaquin, “Upa Diosin un
min pushu cushusharapai a muranshon mia fusti
shinanonfo. Ahua futsa a muranshon anonfoma.
Ahuara futsacai min pushu murannoa un oin-
paimaran,” —ishon cununiquin.
18 Jesús ascaiton Israelifoan nocon niaifofoan a
yocanifo, —¿Ahuuscain Dios fu tsainti pushu mu-
ranshon min ato potamun? Diosin mia yonoaiton
ahuara tsoan atiroma cuscan noco ismahuu non
mia icoinra huanon, —ishon yoiaifoan.
19 —Man na pushu paonhuaca afanan osha
rafu non fusti finontan un afanan mapoinnifoan-
shquin. Ufin ashquin, —ishon Jesús ato cumani.
20 —¡Cuu! Nocon shunifoan cuarenta seis fari
afianifo. ¿Ahuuscashocon osha rafu non fustisi min
aquimun? —ishon cumanifo.
21 Ascafiaitocai tapinifoma Jesús Dios fu tsainti

pushuhuunoacai yoinima. Ahuun cayahuunoa afiri yoimuni.
22 Ascan chipo Jesús naafiashu osha rafu non fustitan funiano noco yoiyoni cuscan non shinanni, —Icon Jesús yoini, “Nan pushu paonhuaca unfin shafa rafu non fusti un afanan funimashquicain,” ishon yoini. Nantian man non tapia ahuun cayahuunoa yoiran, —ishon non shinanni. Ascano Diosin tsain cununi cuscan huafain Jesús yoini cuscari non icoinra huani.

Jesús nantifi yorafo onancoinni

23 Ascan tsoanshta atirofoma cuscan huaquin Jerusalén anoshon Jesús ani. Ascan nanfo oincatan yorahuanrasifoan, —Nan Diospan Facucoinran, —ishon icoinra huanifo.
24 Ascanfiashon afoan shinainfo cuscan Jesús ato onancoinni. Icoinra huaiyamaifoan.
25 Yorafoan aton nomuran shinainfo cuscacai tsoan Jesús yoitiroma. Afincoinmain nantifi onancoiainton. Aton nomuran shinainfo cuscan onancoinni. Icoinra huayofianishaquin tapini samamashta shinan futsaifoan.

3

Jesús Nicodemo tapimaniquin

1 Nan nocofunufin Fariseo iniquin ahuun anu Nicodemo. Nanrifi Israelifoan aton niaifo patashari.
2 Nantori Jesusqui yamu oshon yoini, —Tapimamisiton, non tapiafin Upa Diosin mia nichiniquin min noco tapimanon. Man nonfin tapiaquin tsoan atiroma cuscan min huaiton Dios

fu rafuamatocai asca huatiroma cuscafin min huaaquin, —ishon yoini.
3 Ascaiton cumani, —Unfin iconquin mia yoicain. Nocofunu afanan cain futsanyamacai Diosin niaifo ano nocotiromafinquin, —huaiton.

4 Ascaiton afanan yocaquin, —¿Ahuuscashumun afanan nocofunun cain futsantiroquin? ¿Man anifofiashu ahuuscashucon ahuan shaqui muran afanan nanutiromun cain futsashquin? —huaiton.
5 Ascaiton afanan Jesús cumani, —Unfin iconquin mia yoicain. Yora unu muran iquimamutama ahuun chaca shatutama afanan Diospan Yoshin Sharahuunoashuri cain futsanyamashuricai Dios niaifo ari nocotiroma.
6 Futsafin futsa cainmatiroquin ahuunfin canon. Nanscarifi aquin Diospan Yoshin Shara fustiton nocon cainma futsatiroquin. Norifi non ahuufin canon.
7 Un mia yoiai cuscarifi, cain futsatiroquin, huaiton. “¡Aira! ¿Ahuuscashucon non cain futsatiromun?” iyamahuu.
8 Fuufin nan fopaiyaiquiri fotiroquin. Fuun nicafiaquicai man tapitiroma raquiriashu futanmain raquiri foicain. Nanscarifiai yorafo Diospan Yoshin Sharapan ato cainma futsatiro. Ahuuscashomain cainma futsatiroquin tsoancai tapitiroma. Manricai tapitiroma ahuutianmain cainma futsaicain, —huaiton.

9 —¿Ahuuscashucon ascatiromun? —Nicodemo huaiton.
10 —¿Min Israelifoan tapimamisifiashomun na un mia yoiai min tapimacain?

11 Un mia iconquin yoi. Nan un nica cuscan
huafain un oian cuscan un mia yoi. Ascafiacai un
mato yoia cuscan man icoinra huama.
12 ¿Nuno mai anoa ahuarafo icai cuscan un mia
yoiai icoinra huayamashu ahuuscashon Diosin
nai muran icariafo un mia yoiaiton min icoinra
huatiromun?
13 Tsoacai nai muran camisima. Urus fustifin
un nai murannoashu fotoaquin nocofunucoin
iquiyoi. Un afanan chipo nasocainicain.
14-15 Nocon caifo Israelifoan tsoan
istaipamashon chaca huapaonifo. Ascaiton
oinquin Diosin rono paupan atoqui nichini ato
nasanon. Ascanori Moisés Diosin yononi ihuiqui
rono ointsa huashon yayomashon nimainifoanni
a oincanashu cayanonfo. Nanscarifi aquin uarifi
ihui coyan iquinanqui nimainifoanshcaniquin
nan ua icoinra huafo uhuunoashu Dios fu
isharapacunonfo.

Upa Diosin nantifi yorahuun fasi noiquin

16 Unfin Upa Diosin Facu fustiquin. Ascafiashu
nantifi yorafohuun fasi noiquin ua nichini atohu-
unoashu un nanon. Nan ua icoinra huafoti omit-
siscapatamarocon Upa Dios fu ipasharanonfo.
17 Ua mai ano nichini un ato onaintimatama un
aton chaca soashonon uhuunoashu nipanonfo.
18 Ua icoinra huafocai Upa Diosin ato omitsis-
camapacunacama. Ascan tsoan ua icoinra huaya-
macun Upa Diosin ato onaintimai yoiyoni cus-
can. Unfin Upa Diospan Facu fustiquin. Tsoan
ua icoinra huayamashucai omitsiscai unupacu-
nacama.

19 Isca huaquin mato tapimai. Shafa yafi
faquishcai ositiroma. Nanscarifiai unfin Diospan
Facu sharaquin. Ahua chacacai ufu itiroma. Upa
Diosin ua nichini nan maitio shafa cuscara un
imanon chaca shatunonfo. Ascafiacai yorafoan
aton chaca potacasmacanifin uqui fucasmacani
isharashcaquin. Ascacun Upa Diosin ato onain-
timai. Aton chaca noicanicai uqui fupaicanima
chaca shatucanashu isharashcaquin.
20 Faquish noiquicai tsoa shafa oinpaitiroma.
Nanscarifi aquin chaca noicanicai uqui fupaican-
ima. Uqui ranocani uqui oshon chaca huaifo
cuscan tapicasmacani. Chaca huaifo cuscan ato
oinmacasmacani.
21 Tsoa icoinsharapaiyaifofin uqui fucaniquin
Upa Diosin ato amapaiyai cuscan aquifin futsafoti
oinmacaniquin, —ishon Jesús yoini.

*Juanpan nan yorafo unu muran iquima-
pacumisiton Jesushuunoa ato yoini*

22 Ascatan chipofin Jesús yafi afu rafumisifo
Judea mai ano non cani. Nanno atofu iyoni.
Nannori aton chaca shatupaiyaifoan non ato unu
muran iquimapacuniquin.
23-24 Juan cunu muran iquimanataifoma arifi
futsafo unu muran iquimapacuniquin. Nan Enón
pushurasi chaimashtari Salim ini. Ano unu noa
sharacoin. Anoshon ato unu muran iquima-
pacuni. Nanno furi furiaifoan ato unu muran
iquimapacuni.
25 Nantianri Juanpan tanamisifo ya nocofunu
nocon caifo futsa fu fochishmanantanannifo.
Ahuuscashucaimun unu muran iquimamutiro-
quin icashu fochishmanantanannifo.

26 Ascatan Juan ano fonifo. Nococashon yoinifo,
—Tapimamisiton, non mia tapimapai. Unu Jordán
oquirishon min na nocofunu Jesusqui nocotan,
“Nan Diospan Facu. Nocoqui nocoaran,” ishon
min yoita. Arifi natian yorafo unu muran iquima-
pacui. Nantifi yora aqui focaniran, —inifo.

27 Nicaquin Juanpan ato cumani isca huaquin,
—Diosin fustitofin catontiroquin ahuuscamain
huaicain.

28 Uncai Cristoma. Upa Diosin ua yonoa un
Cristohuunoa yorafo tapimanon aton chaca
shatunonfo Cristo nocoaiton icoinra huashquin.
Nannori un mato yoiaiton man nicamisi.

29 Afanan un mato yoi ua nicacahuun. Man man
tapia nocofunun afu rafua yoitiro isca huaquin,
“¡Aicho! Na ainfo min ua fuchimana natian un
rama fia uhuun ahuin inon. Un aqui unima-
coinran,” ishon funun yoiaino afu rafuan aqui
unimatiro. Nanscarifiai un Cristo yamafiacun
futsafoan nan Cristo Jesús nicacoiainfoanno un
fasi unimacointiro.

30 Aafin Cristocoinquin. Uncai Cristoma. Ascan
afanan un yoiqui chaihuaima ua tanatama Cristo
fusti shinancoinonfo.

Nan Upa Dios icariashu oai

31 Criston Dios icariashu mai ano fotoni. Nan-
tonfin tsoamamishti finoanquin. Un na mai
anoashu caiantonfin na mai anoa ahuu cuscara-
mainquin un tapiaquin. Nan fustihuunoasi un
yoitiroquin.

32 Ascafia Jesús oinmisi cuscan nicamisi cuscan
noco yoifiaiton fustirasiton icoinra huaafo.

33 Ascafia tsoan ahuun tsain icoinra
huacashofin nanfoanfin tapitirofoquin Diosin
tsain fasi iconcoin.
34 Upa Diosin ahuun Yoshin Shara Jesusqui ni-
chini afu rafupacunon. Nantifi ahuun curushu
inanni. Diosin yoia cuscan nantifi nocori tapi-
mani.
35 Upa Diosin ahuun Furun fasi noicoinquin.
Yonoa nantifi nai murannoa yafi mai anoafoan
aton ifo inon.
36 Ascan tsoan Diospan Facu icoinra huashu afu
ipatiro. Ascantarifi tsoan Diospan Facu icoinra
huayamashu Diosin aqui sinaquin omitsiscama-
pacunaca. Ascan nan Jesús icoinra huafoma naa-
canashu afu ipatamarocon faquish muran omit-
siscapanacaforan, —ishon Juanpan ato yoiniquin.

4

Jesús ainfo Samaritanonqui noconi

1-3 Ascano isca huaquin yoinonannifo, —Nan
Jesús yorahuanrasifoan icoinra huaifoan ato unu
muran iquimapacui. Juanpan aca finonmafain
iquimapacuiran, —icashu yoinannifo. Nan
yorafoan Jesushuunoa yoini cuscan Fariseofoan
nicafiacaquin aririma. Jesuscai afincoin ato
unu muran iquimapacunima. Nonfin afu
rafumisifoquin non ato iquimapacuni. Nan
yorafoan ahuunoa yoini cuscan tapiashu no fu
Judea anoashu Galilea ano nasoni.
4 Galilea anoashu Samaria mapaicaini.
5 Ascatan Samaria ano mapaicaini nanno
pushurasi ahuun anu Sicar ano non noconi.

Nanno chaimashta nan mai nocon shuni Jacob
ahuun facu José inanni.
6 Nannori Jacob mai poquini a murannoa unu
fishqui. Ascaino fari masafinin racano Jesús
arusu nanno noconi. Fasi chai cunoashu oashu
atsanacoin. Ascashu nanno tsaoyoni.
7-8 Non afu rafumisifo nantianri pushurasi ano
cashon non tushu fini. Jesús nomifiaquicai
ahuaqui unu fitiro inima. Ascaino nantianri
ainfon Samaritanon shafo nan pozo ano noconi
ahuun cuti muran unu fiishquin. Ascan Jesús
yocani, —Ua unu inanpun, —huaiton.
9 Nocon caifo Samaritanon oincasmanifo. Ato
futancai piinifoma. Ascan nan ainfoan cumani,
—Minfin Israelifoquin. Unfin Samaritanonquin.
¿Ascano ahuuscain mian unu yocaimun? —
huaiton.
10 —Diosin mia inanpaiyai cuscan onanfain
tapishonfin min ua unu yocacuanaquin. Na unun
mia nimapacutiro, —Jesús huaiton.
11 —Min cuti yafi rusfi yamai. Na pozo fasi
noacoin. ¿Ascaiton ahuuscashomun min na unun
yora nimapacutiro min fitiroquin?
12 Nocon shuni Jacob pozo non a murannoa
unu finon. Arifi nan unu ayani. Ascaino ahuun
facufoanri ayanifo. Ahuun inafori ayamani. ¿Min
nocon shuni Jacob finoanmun? —huaiton.
13 —Tsoan na pozo murannoa unu ayafiashu
chipo afanan nomitiro.
14 Ascafia tsoan na unu un ato ayamacai afanan
nomipacunacama. Iconcoin na unu un inanquin
a muran unu tsosi shara fuchoi cafiscai. Ayashu
nan unuhuunoashu ipasharacointiro, —huaiton.

15 —Min nocofunu shara. Na unu shara ua
inanhuun un afanan nomipacunonma un afanan
nuno unu fiiyononma —huaiton.
16 —Min funu ihuitahuun afanan nasoshquin, —
huaiton.
17 —Uncai funuyamafinquin, —huaiton.
—Icon mincai funu fustiyama. Minfin funu
rananyaquin.
18 Min funu mucu fustiti mia fimisifo. Natian
min futsa fu ica. Min funucoinma fu. Icon min ua
yoia, —huaiton.
19 —Natian un tapia min Diosin tsain yoimisi.
20 Nocon shunifoan nuno machi anoshon Dios
cufimisi inifo. Ascafiano min caifo Israelifoan
yoimisi isca huaquin, "Jerusalén anoshon non
Dios cufitiroran," ishon yoimisifo, —huaiton.
21 —Un mia yoinon ua icoinra huahuu.
Chipo ahuutiaran tsoan afanan shinainma isca
huaquin, "¿Ranishomun un Upa Dios cufitiroquin
na machi anoshon iyamarai Jerusalén anoshon?"
ishon afanan anori shinanshcaquima.
22-24 Non ranishora cufiainocai non chipo
ascaran shinainma. Na machi ano iyamarai
Jerusalén anocai non ascainocai ahuama.
Ahuuscashomain non Dios cuficain, nan
Diosin tapipai. ¿Nocon nomuran non Dios
cuficoinmun? ¿Ahuun Yoshin Sharahuunshon
non Dios cuficoinmun? Nan Diosin nicacoinpai.
Aafin Yoshin Sharaquin. Non Dios cuficoiainton
ahuun Yoshin Shara fustiton noco tapimatiro non
cufisharanon. Ahuun Yoshin Sharahuunshon non
Upa Dios cufiaiton nanscara Upa Diosin fuchipai.
Ascafiashu manfin Samaritanonfoquin
cufipaifiaquicai nocon Upa Dios man

tapisharafoma. Asca nonfin Israelifoquin non
nocon Upa Dios tapicoian. Man non tapiari nan
Numamisi arifi Israeli iishquin, —huaiton.
25 —Mun tapia Upa Diosin chipo nocofunu noco-
qui nichishquin. Aafin chipo nocoquin ooshquin.
Ahuun anu futsa Cristo. Afin nocoshon noco
nantifi shafacafi tapimashquin, —afanan ainfoan
yoini.
26 —Unfin Cristoquin, —ishon Jesús cumani.
27 Ascan Jesús ainfo fu tsaincaino non afu rafu-
misi aqui noconi. Jesús ainfo fu tsaincaiton oin
non mustairini. Ascafiashon non yocanima, —
¿Ahuuscain min ainfo fu tsainquinmun? —ishoncai
non yocanima. —Min ainfo yoia cuscan noco
tapimahuu, —ishoncai non anori yoinima.
28-29 Ascantan nan ainfo ahuun cuti potafaini-
cai ahuun pushurasi ano cani. Nocoshon ahuun
yorafoti yoini, —Nocofunun uqui nocoshon un
amisi cuscan nantifi ua yoiaquin. Nanraca Cristo.
Oin fucapon, —ishon ato yoiniquin.
30 Nicacatan nan pushurasi anoashu Jesusqui
funifo.
31 Nantianri non afu rafumisifoan non yoini, —
Tapimamisiton, piyohuu, —non huaino.
32 —Unfin tushuyaquin. Un tushu ya cuscacai
man ahuunoa tapiama, —ishon noco yoini.
33 Ascaiton nicai non yocanonanni, —¡Aira!
¿Tsoancainco tushu fishoamun? —ishon non yoini.
34 —Uhuun Upa Diosin ua nichini un ahuun
yono ashonon. Afin ua amapaiyai cuscan nantifi
un ashoin. Nanfofin uhuun tushu cuscarafoquin.
35 Man yoimisi isca huaquin, “Yono noco mau
ano fanafo cuscara oshu rafu non rafuri finontan

non chitutiroran,” ishon man yoimisi. Nanscarifiai man shinan raca chipo non yora Dioshuunoa yoitiro a Ifo huaa afu ipashcaquin. Oinyocahuun. Yora ichaparasi natian itisharacani Diosin icoinra huashcani.

36 Futsan yonoshotanfin chitushotiroquin. Nancai mau ifoan inansharatiro. Nanscarifi aquin futsan Diosin tsain icoinra huamano Upa Dios fu ipasharatiro. Nancaifin ahuun ointi muran unimasharatiroquin. Upa Diosin a inansharacoinshquin. Icoinra huataima futsan yosiyomisi. Nan yosimisiri ahuun ointi muran unimashquin. Upa Diosin arifi inansharashquin. Ascaiton Diosin tsain yosimisifo yafi icoinra huamamamisifo nanscaracoin rafu. Upa Diosin ato inansharashquin aton ointi muran unimanonfo.
37 Ascano iconcoin yoimisifo isca huaquin, “Futsan fanano chipo futsan nan yono chitutiroran,” ishon yoimisifo.

Nanscarifiai futsan Diosin tsain yoiquin tau huano futsanri chipo yoiaino nantocaifin icoinra huamacointiroquin.
38 Mancai mai futsa ano yosiamafiaiton un mato nichian nannoa man ato icoinra huamanon. Futsafoan nannoshon fasi curushcain yonoa Diosin tsain ato yosicaquin. Mancai nanno yonoama. Ato yosiqui chai huayamafiashon man ato icoinra huama. Futsafoan aton yonohuunshon man ato icoinra huamaran, —ishon Jesús ato yoini.

39 Ascaino nan ainfon Samaritanon ahuun caifoan pushurasi ano nocoshon ato yoini, —Un imisi cuscan nantifi ua puashoan. Ua

oinyamafiamisishaquin ua onancoianran, —ishon ato yoiaiton Jesús icoinra huanifo.
40 Ascano nan ainfoan ato yoiaiton nicacani Jesusqui funifo ahuun tsain nicai fucani. Aqui nocoshon, —No fu nuno iyopun, —huanifo. Ascaiton nicai Jesús atofu osha rafuyoni.
41 Ahuun tsain nicacaquin futsafoan icoinra huanifo.
42 Ascano icoinra huacashon ainfo isca huanifo, —Min noco yoifiaitocai non icoinra huama. Noficoin non ahuun tsain nicashon non icoinra huai nanton nantifi yorafo manifoti nocon Numamisiran, —ishon yoinifo.

Jesús niaifoan ahuun oinmatinin facu cayahuamani

43 Ascano nan osha rafu yotan Jesús no fu nan Samaritanonfoan pushurasi anoashu Galilea ano cani.
44 Jesús arifi Galilea anoashu pushconi. Nannoashuri yonopaoni. Ahuun yoraforifi nanno inifo. Ascano Jesús yoini, —Diosin tsain yoimisiton ahuun pushurasi ano ahuunoa isca huaquin shinanfo, “Acai tsoamaran,” —ishon shinanfo.
45 Ascatan Galilea ano noconi. Atirifi Galilea ano Jerusalén ano fusititian fonifo. Nannoshon tsoan atiroma cuscan Jesús Diosihuunshon huani. Nantifi Jesús acai cuscan oinnifo. Ascan atoqui nocoano aqui unimanifo. —¡Aicho! Man min oaquin, —ishon Galilea anoafoan yoinifo.
46 Ascano pushurasi ahuun anu Caná Galilea ano Jesús nasoni. Nanno fari futsan Jesús ahuun tsainmansi unucoinfiacun fimi unu onihuani. Nantianri afanan nanno noconi. Nanno niaifon

futsa ica ini. Pushurasi futsan ahuun anu Capernaum ano furun isininni.
47 Ascaiton niaifoan nica Jesús Judea anoashu
Galilea muran Caná ano oaiton nicai aqui
oshon yoini, —Ifon, uhuun facu isininqui
man nai. Uhuun facushta ua oinshoyopun ua
cayahuashoshquin, —ishon yoini.
48 —¡Ohuashta! ¿Ahuuscain yoran atiroma cuscan
un huaiton man oinfiacaquicai man ua icoinra
huaima? —ishon Jesús ato yoini.

49 Ascan afanan nan niaifoan Jesús yoini, —Ifon,
U fu cayoicapun uhuun facu nanonma, —ishon
yoini.
50 Ascaiton Jesús cumani, —Min facu ano
catahuu. Min facucai naima. Niifinquin, —ishon
Jesús yoini. Jesús yoia cuscan icoinra huafaini
cani.
51 Nanscatan caino ahuun oinmatifo aqui noco-
cashon yoinifo, —Min facu man caya. Naima man
niaran, —ishon niaifo yoinifo.
52 Ascaiton ato yocani, —¿Ahuutia farimun
uhuun facu cayafaitaquin? —ishon ato
yocaiton. —Fari masafinin racano ahuun yona
matsifaitanran, —huanifo.
53 Yoiaifoan nicatan apan shinanni, —Icon Jesús
fari masafinin racano ua yoita, “Min facucai
naimafinquin. Niifinquin,” ua huaitaran, —ishon
shinanni. Ascano ahuun yorafo yashon nantifiton
Jesús icoinra huanifo.

54 Ascano Jesús Judea anoashu Galilea ano no-
coshon afanan tsoan atiroma cuscan ato oin-
maniquin. Ato oinmaquin rafu huani.

5

Jesús nocofunu isininmisi Betzata anoshon cayahuani

1 Ascano chipo Jesús Galilea anoashu Jerusalén
ano no fu cani nocon caifo Israelifo fu fuusicai.
2 Nanno chashoanfoan aton iquiti cunu
ini. Nanno chaimashta ianman facushta ini.
Cusumun pushu cahuan sharamishti mucu fustiti
tsaoacuafo.
3-4 Nannori isinin imisifo ichaparasi racanifo.
Fushofo non chatofo non yoratisho quicurushui
futsuafori racanifo.
Ascaino Diospan oinmati afu nai muran ica-
ton nanno ian man facushta ano oi fustirasi
ipaoni. Nanno nocoshon Diospan oinmatinin ian-
man facu fuchomapaoni. Nan ianman facushta
fuchoai muran isinin icai futsa iqui tauashu caya-
paoni. Ascan nantifi isinin imisifoan manaifono
Diospan oinmatinin ian fuchomanaino ian muran
iquitaunon.
5 Ascano Jesús nanno nocotoshiqui oian noco-
funu treinta ocho fari isinin itianiquin noconi.
Yoratisho quicurushui futsua nipaiqui ranainton
fuchini.
6 Futsan Jesús yoishoni na nocofunu treintiocho
fari isinin imisiran. Huaiton yocani, —¿Min caya-
paimun? —ishon Jesús yocaiton.
7 Nicaquin cumani, —Tsoancai ua ianman fa-
cushta muran iquimamisima Diosin nai oinma-
tinin ian fuchoaino. Un iqui taupaiyaiton ua
shutimisiforan, —ishon yoiaiton.
8 Ascaiton Jesús cumani, —Funinaca huahuun.
Min oshati ya catashquin, —ishon yononi.

9 Ascaiton nicai funinaca huan ahuun oshati ya
cani. Nan sabadoai shafatan yoratishon quicu-
rushui futsua Jesús caya huani.
10 Ascano nocon caifo niaifofoan oian nan noco-
funun ahuun oshati foaiton oincaquin yoinifo, —
¿Ahuuscain min oshati Sabadoaino min foain? ¿Min
tapiamamun nocon shuni Moisés noco yononi
non Sabadoaino ahuashta huatiroma? Ascan min
oshaticai na Sabadoaino min fotiromaran, —ishon
yoinifo.
11 Ascaiton ato cumani, —Na nocofunun ua caya
huamashon. Ua isca huaa “Min oshati fotahuun,”
ishon ua yonoaran, —ato huaiton.
12 —¿Tsoamun na nocofunuquin anori mia
yonoa? —ishon yocanifo.
13 Yoratisho quicurushui futsuatocain tapinima
tsoanmain caya huamaquin. Asca huafainicai
Jesús samamashta amaquinoashu yorahuanrasi
muran cani. Ascaitocai afanan tsoan oinnima.
14 Man ascano chipo Jesús nan nocofunu caya
huama Dios fu tsainti pushu anoa fuchishon yoini,
—Shinanhuun. Min afanan isinin iquimaquin.
Man min cayasharaquin. Ascan min chaca
huamisi cuscan afanan ayamahuu. Min chaca
nantifi shatuhuu. Min chaca shatuyamashu
ahuara chaca finacaia min ahuuscaratiroquin, —
ishon Jesús yoini.
15 Ascaiton nicafainicai nan nocofunu Jesus-
maquinoashu cani. Caya huamano nocon caifo
Israelifoqui chanicai cani.
16 Ascano Jesús sabadoaino yora caya hua-
mana nicacani nocon niaifofo Jesusqui sinanifo.

Sinaquin Jesús fucash huanifo. Aqui tsain chaca huarianifo.

17 Ascaiton Jesús ato yoini. —Uhuun Upa Diosin shafatifi yora shara huafafainmisi. Nanscarifi aqui urifi uhuun Upan acai cuscan un huafafainiran, —ishon ato yoini.

18 Ascano amaquiri shinannifo. Shinancaquin Jesús yoiti huanifo. —Nocon shuni Moisés yononi cuscan non Sabado ahua huatiroma. Jesús Moisés yononi cuscan aquima. Yoiari Dios ahuun Upacoin. ¡Cuu! Jesús shinanmun afi Upa Dios cuscaracoin. Ascan ahuuscashomain non Jesús ato rutumatiroquin. Non shinanoncahuun, —icashu nocon niaifofoan ahuun yoinannifo.

Jesusfin Diospan Facuquin. Ascacufin nan yonopaiyai cuscan atiroquin

19 Nan shinainfo cuscan Jesús onanniquin. Onanshon ato yoini isca huaquin, —Un mato icon yoinon. Ua nicacahuun. Uficai un ahuashta huaima. Uhuun Upa Diosin acai cuscan mun oinmisi. Nanscacoin urifi un huai. Ahuunshon fusti un aquin.

20 Unfin Diospan Facuquin. Ua noicoian. Afin acai cuscan ua oinmai urifi un anon. Ahuara futsa fasi finacaia chipo ua ismashquin. Ascaiton man oin man mustairishquin.

21 Upa Diosin yora naacoinfiacun funimapaiquifin afanan nimasharatiroquin. Un ahuun Facu. Nanton acai cuscanrifi un huatiroquin.

22-23 Upa Diosin uhuunoa nan yorafoti shinansharamapai unfin ahuun Facuquin. Nanhuunoa yorafoan shinansharamisifo cuscarifi uhuunoari

ato shinansharamapai. Ascan Upa Diosin afincai yoima ratocaimain afu ipatiro iyamarai ratofomain faquish muran omitsiscapanacaquin. Ua yononi. “Min yorafoti yoitiro ratofomain ufu nipayamarai faquish muran omitsiscapanacaquin,” ishon ua yononi. Nannori ua yononi. Upa Diosin nicapai uhuunoa shara yoiaifoan. Ua nichini. Ascan tsoan “Min Diospan Facu Shararan,” ishon ua yoicasmaiton Upa Diosihuunoari yoisharama.

24 Un mato iconcoin yoinon. Tsoan uhuun tsain nicasharafain Upa Diosin ua nichini icoinra huafin Upa Dios fu ipasharapacunacaquin. Un nan cuscara yora onaintimaima. Afanancai Satanás ahuun yora itiroma. Omitsiscapatamarocon natian afi Upa Diosin ahuun yoracoinquin afu ipashquin.

25 Un ahuara futsa iconcoin mato yoinon. Natian nan naa shinantsain uhuun tsain nicacoianshu ufi Diospan Facu icoinra huashu afanan Diosimaquin itamarocon afu nipasharatiro.

26 Tsoan futsacai Upa Dios nimama. Afi nipamisi. Nanscarifiai Upa Diosin un ahuun Facucun ua yononi cuscan ufin nipamisiquin. Tsoa futsacai ua nimama.

27 Unfin Diospan Facuquin. Ascan ua yoiqui isca huani, “Min yorafoti yoitiro ratofomain ufu nipatiro iyamarai aton chaca shatuashma omitsiscapanacafoquin,” ishon ua yononi.

28-29 Un mato yoia cuscan mustairiyamacahuun. Chipo nafoan uhuun oi nicashcani. Nicacani funishquicani. Ratoranfo niyoashu isharamisifo funiashu nipasharashcani.

Ascanrifiai ratoranfoan niyocashon chaca huamisifo funiashuri omitsiscapashcani.

Jesushuunoa yoimisi

30 Urus fusticai un apaiyai cuscan un shinainma. Upa Diosin nanton ua nichini. Ascan afi ua amapaiyai cuscan un huapai. Ascafiacai ucai urus fusti un ahuara huatiroma. Upan Diosin ua tapimana cuscan un nicaquin un yorafo yoitiro. Nantifi onancoianquin. Ascan ua tapimana cuscan un cayacaficoin yorafoti yoitiro ahuu cuscarafomainquin. Urus fusticai un apaiyai cuscan un shinainma. Uhuun Upa Diosin ua nichini afi amapaiyai cuscan ua huamashquin.

31-33 Uficoin uhuunoa un yoisharaitocai tsoan nicasharapaima. Ascafiacai aririma. Urus fusticai uhuunoa un yoimisima. Juanpan arifi uhuunoa yoisharamisiquin. Manfin Juanqui yorafo nichiaquin. Nanton uhuunoa icon fusti yoisharamisi. Un Cristocun nanton mato tapimana. Futsanrifi uhuunoa yoisharamisi. Nan Upa Diosiri uhuunoa yoisharamisi. Nan uhuunoa yoimisi cuscan iconcoin mun tapia.

34-36 Juanpan uhuunoa iconcoin yoifiamisi unfin tsoan atiroma cuscan un huaiton man man oinmisiquin. Tsoan uhuunoa yoiamaiton oinquin nanfohuunoa man tapitiro un mato iconcoin yoimisi. Ascafia Juanpan uhuunoa yoimisi cuscan un afanan mato shinanmai maton chaca man shatunon omitsiscapatamarocon Upa Dios fu ipasharashquin. Juan nocofunu fasi sharacoin. Ahuunshon Diosin mato yoipaiyai cuscan nanton mato tapimayoni. Chashamatinin man

chashashon man faquish muran fai ointiro casharashquin.

Nanscarifiaquin Juanpan mato tapimana ahuuscashomain man chaca shatuashu Dios fu ipatiroquin. Mato yoimisi cuscan man shinanquin isca huai, "¡Aicho! Juanpan noco cayacafi Diosin tsain yoiaiton. Non nicasharanon," ishon man anori shinanyomisi. Juanpan uhuunoa yoimisi iconfiashu uhuun Upa Diosin Juan finoncoian. Afincoin ua yonoa. Uhuun Upa ua nichini ua amapaiyai cuscan un anon. Ua amapaiyai cuscan cuyocointan un unutiro. Natianri ua yonoa cuscan un aaquin. Ascan un acai cuscan oinquin man tapitiro Upa Diosin ua nichini ahuunshon un yononon.

37 Upa Diosin matoqui ua nichini arifi uhuunoa yoimisi. Mancai Upa Diosin ahuun oi nicayamafain man oinmisima.

38 Diosin ua nichifianicucai man ua icoinra huaima. Ascan ahuun tsaincai maton nomuran man nanumisima.

39-40 Man Diosin tsain fasi oinfafainmisishaquin man Dios fu nipatiroran ishon man shinanmisiquin. Anori man shinanfiaquicai Diospan tsain uhuunoa cunufiacashon mancai uqui fupaicanima un mato nimapacunon.

41-42 Un mato onancoian. Mancai maton nomuran man Upa Dios noima. Ascacun man uhuunoa shinansharai iyamarai man uhuunoa shinain chacafiainocai un shinainma.

43 Uhuun Upa Diosin ua matoqui nichini ahuu cuscaramainquin uhuun Upa uhuunshon man onancoinon. Ua matoqui nichifiani mancai ua

icoinra huatamarocon ua oincasmacani. Ua-
cairocon icoinra huatama futsan matoqui os-
hon mato parapaifiaiton nancaifin man icoinra
huashquiquin, “Unfin Cristoquin,” icaiton nancai
man icoinra huai. Upa Diosin nichiamafiacun
nancaifin man icoinra huashquin.
44 Mafi ranan futsan tsain sharasi man nicapai.
Asca Upa Diosin matohuunoa yoipaiyai cuscacai
man shinainma. Ascacufin Upa Diosin ua nichini
mancai icoinra huamisima.
45 Man ua icoinra huayamafiacun uhuun Upa
Dios ointaifi un mato puashoshquin. Man shi-
nanmisi isca huaquin, “Moisés tsain nicashu
non Upa Dios fu nipatiroran,” ishon. Man
anori yoifiaino Moisés aficoin matohuunoa Upa
Dios yoishquin isca huaquin, “Nafoan uhuun
tsain icoinra huamisifomaran,” ishon matohu-
unoa yoishquin.
46 Moisés uhuunoa cununi cuscan icoinra
huashon ahuun tsainri man icoinra huacua-
naquin. Uarifi man icoinra huacuanaquin.
47 Ascafiashocai Moisés cununi cuscan man
icoinra huama. Asca un mato yoia cuscaricai man
icoinra huamaran, —ishon Jesús nocon niaifofo
yoini.

6

Jesús cinco mil nocofunufo ahuun tsainmansi ato pimani

Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17

1-2 Ascano ato yoiquin anaititan Jesús afanan no
fu ian ahuun anu Galilea pocufaini cani. Ahuun
anu futsa Tiberias. No fu cusumunri noco ano

yorahuanrasi aqui funifo. Isinin imisifo aqui fuafoan ahuun tsainmansi ato caya huani. Ato caya huaiton oincani aqui funifo.

3-4 Nocon caifo Israelifoan nocon fusititian Diosin ahuun nai oinmatinin nocon shunifo aton furu iyoafofosi finonmani nanonfoma. Nan shafan nocoti chaima. Nantianri Jesús cusumunri nocoshon nonfin afu rafumisifori machi ano caashu nanno non tsaoyoni.

5-6 Nanno non tsaoano yorahuanrasi funifo. Aqui fuaifoan atoquiri fusoshon Jesús oinni. Ato oinquin shinantani nan yorafo fonicoincani. Ahuuscashomain ato pimaicain afifin tapiniquin. Ascashon Feliperifi icoinra huamapaini ahuuscashomain ato pimaicain. Ahuun tsainmansi ahuamamishti atiro tapimapaini. Ascano Jesús Felipe yocani, —¿Raniamun non tushu fiicai na yorahuanrasi pimashquin? —ishon yocaiton.

7 Nicaquin Felipe cumani, —Ifon, non siete oshu yonoshon pui fiiyonon. Aticai itiromaquin na yorahuanrasi non piimaino, —ishon yoini.

8-9 Ascano non Jesús fu rafumisifo futsan Andrés nan Pedronun ushton yoini, —Ifon, oinpon. Nuno furonanfacu misi uhuapamashta mucu fustiti yafi shiman rafuri uhuapamashta. Ascafia nuno yora ichaparasi. Ahuun tushu itiromaran, —ishon yoini.

10 Ascaino Jesús noco yononi isca huaquin, —Ato yoihuu tsaononfo, —ishon yoini. Nannorifi faasifo ini. Ascaino Jesús ato yoia cuscan faasi camaqui tsaohuacunifo. Cinco mil nocofunufocuana tsaohuacunifo.

11 Ascano tsaoafono Jesús mucu fustiti misi fitan Apa Dios yoiquin isca huani, —¡Aicho! Upan, min ua nicaran, —ishon Apa Diosin yoini. Yoitan misi yafi shiman rafu tucupacutan noco inanni. Anoshon non ato pashcashonpacunon. Ficashon picani maiancoinnifo.

12 Ascano nantifi yorafo maiancoianfono Jesús noco yononi, —Nan misi yafi shiman tushu huafo fiitacahuun. Shihuati muran nanutacahuun ahuashta funononma, —ishon noco yoini.

13 Ascaiton nicashon misi yafi shiman tushuafo non fini. Doce shihuati non fospi huani.

14 Ascan Jesús ahuun tsainmansi shiman rafu non mucu fustiti misi nantifi cinco mil nocofunufo piimaiton oincashon yoinifo, —Iconcoin Jesús Diosin ahuun tsain yoimisi. Nanton Upa Diosin noco yoiyotiani cuscan nancoin nocoqui nichiaran, —icashu yoinannifo.

15 Ascaiton Jesús nan shinainfo cuscan onanshon ahuun nomuran shinanniquin isca huani, —Na yorafoan ua curushcain aton niaifocoin ua imashcaniran, —ishon onanni. Ascatan atomaquinoashu arusu machi ano cani.

Jesús ian fumancayan cani
Mt 14.22-27; Mr 6.45-52

16-17 Ascano man fari caino non afu rafumisifo non afu shashon nanufaini ian pocufaini foi. Pushurasi Capernaum ano non nocopaini. Faquishiaino Jesús nocoqui nocoataima.

18 Fuuhuan nocoano ian fuchoquin.

19 Ian mahuan naisti chainhuan nushmancayashon fuchomanhuaquin oquiri cusha futsan

noco catima huani. Jesús ian fuman cayan ofi-
aintocai non onannima. Onantama non mustairi-
coinni. Ascashu non fasi ratucoinni.
20 Ascaiton, —Unquin. Ratuyamacahuun, —
Jesús noco huani.
21 Ascaiton nicaquin, —¡Aicho! Shasho muran
nanuyohuun, —non huani. Jesús nanuano sama-
mashta nan non nocopaiyaiquiri ian cusumunri
non noconi.

Yorafoan Jesús funanifo

22 Ascano iyoconaino yorahuanrasifoan nan
Jesús ato pimaitafoan shinannifo Jesús arus fusti
nituaiton. Oinnifo Jesús no fu shasho muran
nanuyamaiton. Tapinifoma arifi chipo yamu
nocoqui noconi. Nantianri shasho fustiton non
afu rafumisifo non foni. Ahuuscashucon Jesús
caimun ishon shinannifo.
23 Nantianri Tiberias chaimanoashu shashorasi
muran fuafo. Nan Jesús yorahuanrasi pimaita
anoashu funifo.
24 Ascan nan yorahuanrasifoan Jesús norifi non
afu rafumisi anoma tapicanashu shasho muran
nanuinifoancatan Capernaum ano Jesús funai
fonifo.

—Unfi tushu cuscaraquin. Urus fustifin un yora nimapacutiroquin, —ishon Jesús ato yosiniquin

25 Fuchicashon yoinifo, —¿Tapimamisiton, ahuu-
tiancon min nuno nocoamun? —ishon yocanifo.
26 Ascaiton ato cumani, —Iconcoin un mato yoi.
Tsoan atiroma cuscan un mato ismafiaiton man-
cai afohuunoa shinainma. Ascacucai man ua
funaima. Uaricai man icoinra huataima. Nan

un mato tushu pimafaita nantifi man mayancoin-
tan. Ascano man afanan ua funai fua un mato
pimanon.
27 Shinancapon. Manfin tushuhuunoasi shi-
nanfafainicain. Nan tushu chacanatiro man-
main cuyoifin. Ascan nan cuscara tushu fusti
fuchipaiquimarocon nan cuscara futsafin un-
quin. Unfin Diospan Facuquin, un mato inantiro
nancai fuchipaicahuun. Nan cuscara cuyopacu-
nacama. Nan piashu man nipasharatiro. Uhuun
Upa Diosin ua catoanshu uqui unimamisi. Ma-
toquirifi ua nichini na tushu cuscara un mato
inanon, —ishon ato yoiaiton.
28 Nicacaquin yoinifo, —¿Ahuuscashomain norifi
non yonoshotiroquin Upa Diosin nocoqui uni-
manon? —ishon yocaifoan.
29 —Upa Diosin ua matoqui nichini. Ascan man
Upa Diosin unimamapaiquin ua icoinra huac-
ahuun, —ato huaiton.
30-31 Diosin tsain cununi isca huaquin, —Tsoa
futsan atiroma cuscan huafain Moisés ato tushu
fariña cuscara fatan shara ato pimani. Nan tushu
shafatifi nai murannoashu pacupaoni. Nan tushu
ahuun anu nocon tsainman manán. Nanfo no-
con shunifoan tsoa istaipamashon piinifo. Ascan
mirifi tsoan atiroma cuscan noco ahuamamishti
ismahuu Upa Diosin mia nichini non mia icoinra
huanon, —huaifoan.
32 —Un mato iconquin yoi man tapinon.
Moiséscai nan tushu ahuun anu manán nocon
shunifo inannima. Upa Diosin nai muranshon
tushu ato niriashoni picanashu niisharanonfo.
Ascan natian Upa Diosin ahuun tushucoin nai
muranshon mato inanpai.

33 Nocofunu Upa Diosin nai muranshon mai
ano nichini manifotifi ato nimapacunon. Nanfin
tushucoinquin, —huaiton.
34 —Ifon, nan tushu noco inanfafainpun, —
huaifoan.
35 Ascaiton Jesús ato cumaquin, —Unfin nan
tushucoinquin. Tsoan fonicoin cafiscai ua onan-
coinpaiquin ua tanaino aton nomuran fucash-
tamarocon isharapacunaca. Nanscarifiai tsoan
nomicoin cuscara ua fasi fuchipaitan ua icoinra
huacun un ato nimapacunaca. Acai afanan
funopacunacama. Isharapacunaca.
36 Ascafia un mato yoia cuscan ua oinfiashocai
man ua icoinra huaima.
37 Nan ratoranfo uhuun Upa Diosin uqui nichi-
afin uqui fucaniquin. Ascan nanfofin un ato
cushusharapacunacaquin. Un ato potapacu-
nacama.
38-39 Uhuun Upa Diosin ua isca huaniquin,
“Tsoan un mia ya imapaiyai mifu ishqui funopa-
cunacama. Nan mia icoinra huafo namisifo min
afanan nai ariashu mai ano fotoaino funishcani
no fu ipashquin. Nanscara un fuchipairan,” ishon
Upan Diosin ua yoini. Ascan uficai un apaiyai
cuscan un huaima. Un mai ano fotoni Upa Diosin
ua amapaiyai cuscan huashquin.
40 Nan ratoranfoan un Diospan facun ua icoinra
huaashufin no fu Upa Dios icari ipasharatiroquin.
Un afanan mai ano oaitian a namisifo un ato funi-
mashquin ufu nipasharanonfo. Ascarafin uhuun
Upa Dios fuchipaiquin, —ishon Jesús ato yoini.
41-42 —Unfin tushu cuscara un nai murannoashu
oniquin. Un yora imapacushquin, —ishon yoini.
Ascaiton nocon caifo Israelifoan nicafiacashocai

icoinra huanifoma. Jesusqui tsain chipunifo. —¡Cuu! ¡Nicacapon! Aafin Jesusquin. Apa José ahuari non oinmisi. Ascan aacai ahuama. Galilea anoashufin cainniquin. Ascanfiashon, “Un nai murannoashu Diosin icariashu fotoaran,” noco huaiquin. Tsoancai na tsain icoinra huatiroma, —ishon yoinifo.

43 Ascaifoan Jesús aton nomuran shinainfo cuscan onanshon ato yoini, —Uqui tsain chipuyamacahuun.
44 Icon Upan Diosin ua nichini. Ascanfiacai tsoan Upa Diosin aton nomuran shinanmayamainocai ua icoinra huatirofoma. Ascan un afanan nai murannoashu mai ano nasoaitian ua icoinra huafoti un funimashquin Upa Dios fu ipanonfo.
45 Diospan tsain yoimisiton ahuun tsain cununi isca huaquin, “Upa Diosin afincoin yorafo ato tapimashquiran,” ishon cununi. Ratoranfoan Upa Dios nicaifoanfin ahuunshon tapicaniquin. Upa Dios nicacashonri uarifi icoinra huashcaniquin.
46 Tsoancai Upa Dios oinmisima. Urus fustifin un Upa Dios oinmisiquin. Nanton ua nichini.
47 Unfin mato iconcoin yoicain. Tsoan ua icoinra huai Upa Dios fu nipashquin.
48 Unfin nan tushu cuscara. Ua icoinra huafoti un ato nimapacushquin.

49 Nocon shunifo Moisés fu tsoan istaipama ipaonifo. Nan tushu ahuun anu manán fipaonifo pishcaquin. Pifiapaonishacaquin fari futsa nai cuyonifo.
50-51 Ascafia un nai murannoashu Uhuun Upa Diosin icariashu un oni. Unfin na tushucoin-

quin. Tsoan ua icoinra huashu nipanaca. Nan tushu ahuun anu manán nai murannoashu pacua nocon shunifoan pifianicai ato nimapacumisima. Nantian Upa Diosin afanan tushu nai muranshon mai ano fotomani. Nan tushu piashu yora nipatiro. Unfin nan tushuquin. Un nantifi yora manifoti ano ato nashoshquin nipasharanonfo, —ishon Jesús ato yoini.

52 Ascaiton nicacani nocon caifo Israelifo fochishmanantanannifo. —¿Ahuuscashomun na nocofunun ahuun nami noco inantiroquin non pinon? —icashu yoinannifo.

53 Jesús ato yoini, —Iconcoin un mato yoi. Unfin Diospan facuquin. Man uhuun nami piyamafain uhuun imi ayayamashu man nipatiroma.

54 Ratoranfoan uhuun nami pifain uhuun imi ayafain ufu nipashcaniquin. Ascan un afanan nai murannoashu oaitian un ato funimashquin Upa Dios icari nipasharanonfo.

55 Uhuun nami tushucoin yafi uhuun imi ayaticoin.

56 Ratoranfoan uhuun nami pifain uhuun imi ayai ufu rafupacunaca.

57 Nan uhuun Upa nipanacaton ua nichini. Urifi ahuunoashu un nipanon. Ascano tsoaran ufu rafucacaini uhuunoashu ipasharatiroquin.

58 Afanan un mato yoi. Nocon shunifoan nan tushu ahuun anu manán piinifo. Nan pifiapaonishacaquin nai cuyonifo. Ascan Upa Dios ariashu un matoqui oni. Unfin ahuun tushucoinquin. Tsoan ua piashucai nanacama. Uhuunoashu nipasharatiroquin, —ishon Jesús ato yoini.

59 Nocon caifo Israelifoan nocon ichananti
pushu muranshon ahuun anu Capernaum
anoshon nan tsain noco yosini.

Jesushuunoashu yora nipatiro

60 Atirifi tanamisifoan yoini, —¡Ohua! Jesús noco
yoia cuscacai tsoan tapitiroma. Noncai na cuscara
tsain nicapaitiromaran, —ishon yoinifo.
61-62 Ascaiton Jesús onanni rama noco yoia cus-
can atirifi a tanamisifo nicacasmaiton. Ascan
noco yoini, —¿Un rama mato yoia cuscan man
nicapaimamun? ¿Afanan man ua icoinra huaima-
mun? ¿Nan nicai man umaqui ipaiquin raquiri
man shinanshquimun ua afanan oinquin un nai
muran Upa Dios icari un funicainaiton?
63 Diospan Yoshin Shara fustiton yora nimapa-
cutiro. Mafiricai man nimapacutiroma. Uhuun
tsainri Diospan Yoshin Sharahuunshon un mato
yoimisi. Ascacufin uhuun tsain icoinra huashu
man ufu nipatiroquin.
64 Ascafia man futsacai ua icoinra huaimaran, —
ishon Jesús noco yoini. Noco catoaintian afincoin
tapiyoni ratotomain achimanicain.
65 Ascan afanan noco yoini, —Ascacun un mato
yoiqui isca huai, “Upa Diosin tsoan ahuun no-
muran shinanmayamaitocai ua icoinra huatiro-
maran,” —ishon noco yoini.
66 Ascano Jesús noco yoiai cuscan nicatan a
tananmisi futsafoan potacashon afanan tananni-
foma.
67 Ascano Jesús nocori doce catonni non afu
foanfafainnon noco yocani, —¿Marifi man umaqui
capaimun? ¿Man ua potapaimun? —noco huaiton.

68 Pedronun cumani, —Ifon, non rato futsacai
non catiroma. Mirus fusti min noco yoitiro ahu-
uscashumain non nipasharatiroquin.
69 Minfin Dios ariashu nocoqui oniquin. Min
Dios cuscara shara. Nan non icoinra huairan, —
huaiton.
70 —Un mato doce catonni. Un mato catonfi-
ani matofu rafumisi futsan Satanás yoshin chaca
ahuun nuumisiton, —ishon noco yoini.
71 Nan Simón Iscariote ahuun facu Judashuunoa
noco yoini. Jesús noco doce catonni. Judasrifi
catonfianicun Jesús ato achimaniquin.

7

Jesús ahuun ushtofoan icoinra huanifoma

1 Ascashu chipo Jesús Galilea maitio cahuanca-
caini ato tapimafoanfafaini. Norifi non afu cani.
Judea ano non cayonima. Nocon caifo Israeli
nocon niaifofoan Jesús rutupaiyaifono.
2-5 Nocon caifoan fusititian tapaspaonifo. Nan
fusiti nocoti chaima Jesús Judea ano catama
Galilea ano nituni. Ahuun ushtofori nanno
Galilea ano afu ini. Ahuun ushtocoinfofiacashon
Jesucristofiacuncai tsoan icoinra huanifoma. As-
canshon yoinifo isca huaquin, —Nunoashu Judea
ano catahuun. Nantifi minhuunshon tanamisifo
min ato ashomisi cuscan oinonfo. Min acai cuscan
min ato oinmayamaino atirifoancai minhuunoa
tapitirofoma. Min ahuamamishti atiro nantifi
yorafoti ismafotahuun —huaifoan.
6 —Uncai ari cayoataima. Uhuun Upa ua nichi-
ataima. Ascafia ahuutianran man capaiyaitian
man catiro.

7 Nan icoinra huafoma nan ua noicasmai. “Man-
fin chaca huamisiran,” un ato huamisiquin. As-
cacun ua noicasmacani. Ua noicasmafiacaquicai
mato noicasmatirofoma.
8 Ascacun natian fusitacahuun Jerusalén ano
fotacahuun. Ucai cayoataima. Uhuun Upa Diosin
ua nichiataimaran, —ishon Jesús ahuun ushtofo
yoini.
9 Ato yoitan Galilea ano nituyoni.

Jesús fusititian nannori ini

10 Ascafiaino ahuun ushtofo nan fusi ishcaquin
Jerusalén ano foaifoanno. Ascaino arifi chipo
caani. Tsoa yoiashuma Jerusalén ano nocoaitocai
tsoashta tapinima.
11 Nanno nocon caifo Israelifo niaifofoan Jesús
funacaquin yoinifo, —¿Ranimun na nocofunu? —
huanifo.
12 Nannori yorahuanrasi. Atirifoan isca
huanifo, —Jesús nocofunu sharacoinran, —ishon
yoinifo. Ascafiainfoan atirifoan yoiquin isca
huani, —Ma. Na nocofunucai sharama. Yorafo
paramisiran, —icashon yoinifo.
13 Ahuunoacai aton ointaifi yorafoan yoisha-
ranifoma. Nocon niaifofoqui musucaquin oino-
mashta yoinannifo.
14 Fusiti anaitiataimano Jesús Dios fu tsainti
pushu muran iquini a muranshon ato yosicai.
15 Nocon caifo niaifofoan nicashon yoinifo, —
¡Aira! ¡Nicacapon! ¿Ahuuscaimun na nocofunun cunu
tapicoianmafiashon tsain fasi tapicoianquin? —
icashu yoinannifo.
16 Yoiaifo cuscan onanshon Jesús ato yoini, —Un
mato yosiain cuscan uhuun nomuranshoncai un

mato yoima. Ascatamarocon Upa Diosin ua nichini, nanton ua shinanmana cuscan nannoricoin un mato yosiaquin.

17 Tsoan Diosin yoia cuscan apaiquin afi tapitiroquin ufi shinain cuscan un mato yosi iyamarai Upa Diosin afi ua shinanmanaino un mato yosia.

18 Tsoan ahuun nomuran shinain cuscan yosiquin nanton yorafo ahuunoa shinanmapai isca huaquin, “Na nocofunun fasi tapicoian. Afin fasi sharacoinquin,” ishon ahuunoa ato shinanmapai. Ascanfiatan uncai ascarama. Un mato yoiqui isca huai. “Nan uhuun Upa Dios ua nichini. Nancaifin fasi sharacaiquin.” Anori un mato yoimisi ahuunoa man shinansharanon. Nanscacufin man icoinra huatiroquin un mato iconcoin yoi un yorafocai paramisima.

19 Nocon shuni Moisés mato Diosin tsain yonofiani tsoashtacai nicasharamisima. Ascacufin ahuuscain man ua rutupaiyain un nocofunu tunutitian cayahuafiacun, —huaiton.

20 —¡Cuu! ¿Tsoantsi mia rutupaiquin? Minhuunfin yoshin chaca nuuaquin, —huaifoan.

21 —Un nocofunu tunutitian caya huaiton man oinquin. Ascan “¡Ajaa! Ahuuscain Jesús tunutitian nocofunu caya huamamun,” ishon uhuunoa man yoia.

22 Un tunutitianfiacun ahuara shara huaa cuscan marifi tunutitian ahuara man huamisi. Moisés noco yononi cuscan manfin maton furonanfacufo rama caian ocho osha finoanno maton furonanfacufo man ato foshqui rupa shatumisiquin.

23 Ascan tunutitianfiacun maton furonanfacufo
man ato foshqui rupa shatumisi. Ascafia Moisés
yononi cuscan man aima. ¿Ascacufin ahuuscain
man uqui sinai tunutitianmain un nocofunu caya
huasharacunfin?
24 Afanan un ahuara shara huaiton oincaquin,
“Chaca huaran,” ua huayamacahuun. Cayacafi
shinansharacahuun, —Jesús ato huani.

—Jesús nocon Numamisi Cristomun, —ishon yocaifoan

25 Ascatan atirifi Jerusalén anoashu yoinannifo,
—¿Naamun nocon niaifofoan rutupaiafo?
26 Ascanfiacanashu yorahuanrasi aton ointaifi
ato yoifiaquicai tsoan ahuun tsain shatumanama.
Ascacuri natian niaifofoan man shinanraca aafin
nocon Numamisi Cristoquin.
27 Ascafiancai Jesús nocon Numamisi itiroma.
Nocon Numamisicoin oaiton non tapitiroma ra-
niashumain oicain. Ascan nan nocofunu Jesús
raniashu oamainquin man non tapiaran, —ishon
yoinifo.
28 Jesús Dios fu tsainti pushu muranshon ato
yosifiatan ahuunoa yoiafo cuscan onancoinshon
ato cumani isca huaquin, —¿Iconmun man ua
onan? ¿Un raniashu oamainquin man tapiamun?
Ufi shinanfaincai un oama. Ascafia uhuun Upan
ua yonoa un oa. Nantofin ua nichiniquin. Nanfin
iconcoinquin. Mancai uhuun Upa onanmisima.
29 Un ahuunoashu oni. Ua nichini. Ascan un
Dios onancoianran, —ishon ato yoini.
30 Nicacani aqui sinanifo. Ascashon achipainifo
cunu muran iquimashquin. Ascafiaquicai tsoan

ahuusca huayonima. Nantiancai achiaifotian no-
coatai inima.
31 Nan yorahuanrasi Jerusalén anoafoan
yoinifo, —Tsoa futsan atiroma cuscan Jesús
Diosinhuunshon ahuamamishti shara noco isma.
Nan nocofunun tsoan asca huatiroma cuscan
huatiro. ¿Nocon Numamisi oshon finonmafain
ashquimun? —ishon yoinifo. Ascan anori
yoiaifoan icoinra huanifo.

Fariseofoan Jesús achipainifo

32 Nan yorahuanrasiton Jesushuunoa tsain
shara yoiaifoan Fariseofoan nicanifo. Ascan
nocon caifohuunshon Dios cufimisi niaifofoan
futan ranushumuafo nichinifo Jesús achicashon
cunu muran iquimanonfo.
33 Ascan Jesús ato yoini, —Un matofu
ichaipacuima, Un samamashta uhuun Upa Dios
ari cai. Nantofin ua nichiniquin. Un samamashta
aqui cai.
34 Un mato anoashu caitocai man ua funafi-
aquin ua fuchishquima. Un cai aricai man catiro-
maran, —ishon ato yoini.
35 Ascaiton nicacani nocon caifo Israeli niaifofo
yoinannifo, —¿Ranimun na nocofunu caiquin non-
cai fuchitiroma? ¿Nocon yorafo Grecia pushurasi
ano pashcafainnifo ano caimun? ¿Nanno Greciafo
tapimaicairaca?
36 ¿Raquiri noco yoimun isca huaquin? “Man ua
funafiaquicai man ua fuchishquima. Uncai aricai
man catiromaran,” ishon noco yoia. ¿Raquiri noco
yoipaimun? —icashu yoinannifo.

Diosin Yoshin Sharapan yorafo nimapacutiro

37-39 Ascano fusitin ahuun unutaquin Jesús
yorahuanrasi muran ninacahuan oi ashcafinin
ato yoiquin isca huani, —Nicacapon. Un mato
yoinon.
Diosin mato yonomapaiyai cuscan man
huashopai uqui fucahuun. Ua icoinra man
huacun un mato Diospan Yoshin Shara mato
ya rafumapacunaca. Tsoan ua icoinra huaiton
Diospan tsain cununi cuscan ahuun shaqui
muran unu tsosia shara cuscara a muran foiran, —
ishon Jesús ato yoini. Unucoinhuunoacai yoinima
Diospan Yoshin Sharahuunshon ato tapimani isca
huaquin, —Tsoan ua icoinra huaiton Upa Diospan
Yoshin Shara afu rafupacunaca. Ascan Diospan
Yoshin Sharahuunshon ahuun nomuranshon
yorafo yoishquin afoanrifi icoinra huacanashu
nipasharanonfo, —ishon ato tapimani. Jesús apa
Dios ari nasoataima yorafoan aton niaifo inon.
Ascan nan icoinra huafoti Diospan Yoshin Shara
atoqui nichiataima.

Jesushuunoacai nannorifosi shinannifoma

40 Nicacashon atirifoan yoinifo, —Iconcoin
na nocofunu Diospan tsain yoimisiran, —ishon
yoinifo.
41 Atirifoanri yoinifo, —Naanfin Cristoquin, —
ishon yoinifo. Ascafiaino futsafoan yoini, —Ma.
Nacai Cristoma. Cristocai Galilea anoashu cain-
shquima.
42 Diospan tsain cununi cuscan, “Cristo David
funa inon. David ipaoni nannoashuri Cristo cain-
shquiran,” ishon Diospan tsain cunushoni. Ascan
Cristocai Galilea anoashu caintiromaran, —ishon
yoinifo.

43 Nanscafiacun nan yorafoan Jesushuunoa
nicafiacashocai anorifosi shinannifoma.
44 Atirifoan Jesús achipainifo cunu muran
iquimashcaquin. Asca huapaifiacaquicai tsoan
Jesús ahuusca huaiyonima.

Israeli aton niaifofoan Jesús icoinra huanifoma

45 Ascatan ranushumuafoan aton niaifofo yafi
Fariseofoqui nasocashon ato yoinifo. Nocoafono
nanfoan ranushumuafo yocani, —¿Ahuuscaquimun
man Jesús achiamaquin noco ihuushoshquin? —
ishon ato yocanifo.
46 Cumacaquin, —Na nocofunun ahuun tsain
shara cuscara tsoancai anori yoiyomisimaran, —
ishon yoinifo.
47-49 Ascaiton ato nicacashon niaifofoan ato
yoini, —¡Cuu! Ascan Jesús matori paramisi. Shi-
nancapon. Nonfofin Fariseofo yafi maton ni-
aifofoanri Moisés cununi cuscan fasi non tapi-
coianquin. Nonfoancai tsoashtan Jesús icoinra
huamisima. Na yorafoan man rama Jesús nica
nanfoan Moisés Diospan tsain cunushoni cuscan
tapiafoma. Diosin ato onaintimapainonran, —
ishon ato yoinifo.
50-51 Asca huafiaifoanno Nicodemon nan shafa
futsa Jesús ano cani ahuara yocaicain. Ar-
ifi Fariseonfiashon afu Fariseofo yoini, —Uhuun
yorafoan, nocon shuni niaifoan yononi cuscan
non ratoran nocofunun nicasharayoataima non
yoitiroma isca huaquin, “Naton chaca huaa. Non
onaintimanonran,” ishoncai non ascatiroma, —
huaiton.
52 —Min tsain Galilea anoafoan tsain cuscarari.
Shinanhuun. Tsoashtacai Galilea anoashu Diosin

tsain yoimisi fuafoma. Nannoricoin Diosin tsain
noco yoicoinni. Oinyotahuun tapinon, —ishon
Nicodemo cumanifo.
53 Anori yoicatan aton pushufoanri fonifo.

8

Ainfon ahuun funuma fu icaiton niaifofoan achinifo

1 Asca huafaini Jesús machi ahuun anu Olivo
ano cani.
2 Shafaino Dios fu tsainti pushu muran
Jerusalén ano nasoni. Nanno yorahuanrasi
afanan aqui funifo. Nicai fucani. Ascatan
tsaoshon ato yosini.
3-5 Ato yosiaino Moisés cununi cuscan
tapimamisifo yafi Fariseofoanri ainfo ahuun
funuma fu icaiton fuchicashon Jesusqui ihuutan
yorahuanrasifain ointaifi ainfo nimainifoannifo
nantififain oinonfo. Asca huacashon Jesús
yoinifo, —Tapimamisiton, na ainfoan fasi chaca
huaa. Ahuun funuma fu icaiton fuchiafo.
Moisés isca huaquin noco yononi, “Ainfo ahuun
funuma fu icaiton fuchicashon toquirinin a
tsacacahuun nanon,” ishon Moisés noco yononi.
¿Mirifi min nannori noco yonopaimun? —Jesús
cuparananshon yocaifoan.
6 Raquirirashta icaiton ahuun chaca inifoan ni-
aifofo ano iyopaicaquin. A yocaifoanno Jesús
tutishon ahuun mutotinin mai cununi.
7 Yocariaifoanno Jesús atoqui fuhuuni inac-
ahua yoini isca huaquin, —Man ratotonmain man
ahuara chaca huamisimaquin na ainfo toquirinin
tsacaqui tau huahuun, —Jesús ato huani.

8 Ascan ato yoitan afanan ahuun mutotinin mai
cununi.
9 Ascano ato yoia cuscan nicacatan nantifi nan
ainfoqui tsain chaca huafo fustirasi foriforinifo.
Nan iyoafofo fosi rufofo foriforinifo. Chipo atirifi
cuyo fonifo. Jesús fusti nanno ainfo aqui nituano.
10 Ascan Jesús afanan fuhuuninacahuan ainfo
yocani, —Uhuun shafoshta. ¿Na nocofunufoan
mia chaca huaa man foafomun? ¿Tsoa fusti ni-
tuamamun afanan mia tsain chaca huai? —ishon
yocaiton.
11 —Ifon. Fustishtacai nituamaran, —ishon
yoiaiton. —Unricai mia tsain chaca huaima. Na-
tian min catiro. Ascafiashu min chaca huamisi
cuscan afanan asca huayamahuu, —ishon Jesús
ainfo yoini.

—Unfin chashamati cuscaranquin —ishon Jesús ato yosini

12 Ascatan ainfomaqui caashon Jesús afanan
yorahuanrasi yosini isca huaquin, —Unfin
chashamati cuscaraquin. Un manifoti anoafo
un ismasharatiro nipasharanonfo. Tsoan ua
tanamisi icashucai funotiroma. Uhuunshon fai
oinsharatiro Upa Dios ari noco sharashquin.
Faquish muran ipashquima, —ishon Jesús yoini.
13 Ascaiton nicacaquin Fariseofoan yocanifo, —
Min noco yoiai cuscacai tsoa futsan mihuunoa
noco anori yoimisima. Mirus fusti minhuunoa
min noco yoiai cuscacai tsoa icoinra huatiroma, —
huaifoan.
14 Jesús ato cumani, —Un tapian raquiashumain
un oaquin ascatari raquimain un caicain. As-
cacun uhuunoa un yoitiro uhuun tsain iconcoin.

Ascafia mancai tapiama raquiashu oashumain raquiriri un caicain.
15 Tapishoma un yosiaiton man icoinra huama. Uncai tsoaquin shinanchacaima tsain chaca huashquin.
16 Ascafiacun uhuun Upan shinain cuscan nannoricoinrifi un mato yoi. Ascan un iconcoin yoimisiquin. Uhuun Upan ua nichini. Un futsahuunoa yoiquicai unrusu un yoima. Uhuun Upan ua tapimana cuscan un yoi. Ascan un futsahuunoa yoia cuscan iconcoin.
17 Moisés mato yononi cuscan isca huaquin cununi. “Nocofunu rafutan nannorisi yoiaiton man icoinra huatiroran,” ishon mato yononi.
18 Ascan uficoin uhuunoa un mato yoimisi. Ascafiacun uhuun Upan ua nichini nanton uhuunoa nannorisi yoimisi, —huaiton.
19 Nicacashon yocanifo, —¿Ranimun min Upa? —huaifoan.
—Mancai ua yafi uhuun Upa man onanmisima. Ua onanshon uhuun Upari man onancuana, —ishon ato yoini.
20 Jesús Dios fu tsainti pushu muranshon yorafo yosini. Nan cunu muranri nocon pui nanuti. Diosin tsain yonomisifo inanonfo. Nanno ato yoifiani tsoancai Jesús achinima cunu muran iquimashcaquin. Jesús rutuafotaima. Ascan rutushquiaifon shafan nocoataima tsoan ahuusca huayonima.

Un cai aricai man catiroma

21 Ascan tsoancai achinifoma Jesús afanan nocon caifo aton niaifofo yoini. —Un chipo chai

cai. Un caino man ua funafiaquicai man ua fuchishquima. Maton chaca potayamashu nanscasiai man nai. Ascaiton un cai anori cai man catiroma, —ishon ato yoini.

22 Nicacani yoinannifo, —¿Afirimun rutushquiquin? Ascashori noco yoi, “Un cai anoricai man catiromaran,” noco huaiquin, —icashu nocon niaifofoan yoinannifo.

23 Ascaiton Jesús ato cumani, —Manfin na mai ano iitianiquin. Ucai mai ano ipaonima. Ufin nai muran iitianiquin.

24 Un mato yoiai cuscan maton chaca potayamashu nanscasiai man nai. Un mato uhuunoa yoia cuscan icoinra huayamashu maton chaca ya man nai. Man naino maton chaca mato ya ipanaca, —ishon Jesús yoini.

25 —¿Ascan minmun tsoaquin? —ishon yocaifoan. —Nan un mato yoimisi cuscafin unquin.

26 Matohuunoa un ichapa yoitiro. Man chaca huaa cuscan huafain un mato yoifiatiro nan ua nichinicai man icoinra huatiro. Afi ua yoimisi cuscan un nantio maifoti un ato yoifoanfafainon, —ishon Jesús ato yoini.

27-28 Apa Dioshuunoa ato yoifiaitocai tsoan tapinifoma. Ascan Jesús ato yoini, —Man ua ihui coyan iquinanqui funinifoanshquiaitian man ua tapishquin umain tsoaquin. Nantianri man tapitiro uhuunoa fusticai un mato yoimisima Upa Diosin ua yoimisi cuscan nan fusti un mato yoi.

29 Nan ua nichini ufu imisi. Uacai potamisima. Afi ua amapaiyai cuscan un amisiquin. Ascacun uqui unimacoin, —ishon ato yoini.

30 Yoiai cuscan nicacashon atirifoan a icoinra
huancoinnifo.

Diospan facufo Diosin aton ifo. Yora chaca huamisifo chaca fustisi aton ifo

31 Ascano Jesús nocon caifo nan icoinra huafo
yoini, —Un mato yoiai cuscan nicacoianshufin
uhuun tanamisicoin man itiroquin.
32 Uhuun tsain nicashon iconcoin tapishon ma-
ton nomuran man isharacointiro. Ahuara iconma
afanan maton ifo inonma, —ishon Jesús ato yoini.
33 Ascan Jesús icoinra huamisifoan ato yoiaiton
niaifofoan nicacashon yoinifo, —Nonfin Abra-
ham ahuun funafoquin. Tsoa futsacai nocon ifo
imisima. Noncai tsoan oinmati imisima. As-
cacufin ahuuscain, "Ahuara iconma maton ifo
itiroma man icoinsharanon," noco huaran, —
huaifoan.
34 —Iconcoin un mato yoinon. Tsoan
chaca huamisifin ahuara chacafoan aton ifo
iishquiquin. Nanrifi chacafoan aton yonoshomisi
iishquiquin.
35 Man man tapia ahuun yonoshomisicai ifoan
pushu muran ipanacama. Pushu ifoan ahuun
facu pushu muran ipatiro.
36 Ascan unfin Diospan Furunquin maton chaca
soashonano afanan ahua chaca futsa maton ifo
itiroma. Man Dios fu isharapashcaquin.
37 Mun tapia maton shuni Abraham. Man
ahuun funafofiashon uhuun tsain man nicacas-
mai. Ascashon man ua rutupai.
38 Uhuun Upan amisi cuscan mun oinmisi. Nan-
fohuunoa un mato yoimisi. Ascan marifi maton

upa mato yoimisi cuscan nannori man huamisi, —huaiton.
39 —Nocon shunifin Abrahamquin, —huaifoan. —Man Abraham funafoshofin nanton apaoni cuscan marifi nanscarifi man huacuanaquin.
40 Upa Diosin ua yoimisi cuscan un mato icon yoifiaino man ua rutupai. Abrahamcai ascapaonima.
41 Maton upa acai cuscan marifi man amisiquin, —ato huaiton. —Noncai upa ichapayama. Nocon upacoin fustifin Diosiquin, —huaifoan.
42 —Unfin Upa Dios fu imisiquin. Un Dios icanoashu un oni. Ufi shinanfaincai un mai ano onima. Uhuun Upan ua nichiano. Ascan maton upacoin Diosicunfin man uarifi noicuanaquin.
43 Ahuuscain uhuun tsain man shafacafifiacucai man tapiama. Futsanfin mato nicatima huaquin.
44 Nanfin maton upa Satanasquin. Ascan maton upan apaiyai cuscan marifi man huapaiquin. Aafin taui rutumitsamisi ipaoniquin. Iconcai yoimisima. Atocai ahuara icon yoimisima. Ahuun nomuran chani fusti shinantiro. Nanscashori chani fusti yoitiro. Afin chanimisicoinquin. Chanimisifoan aton apacoin.
45 Uncai a cuscarama. Un mato iconcoin yoifiaiton mancai ua icoinra huaima.
46 ¿Ratoran futsamain un chaca huaa yoitiroquin? Uncai chaca huamisima. ¿Un mato icon yoifiaitocai ahuuscaquin man ua icoinra huaimacain?
47 Ratoranfoan Diosin ahuun yoracoin ahuun tsain nicatiro. Mancai Diosin ahuun yorama. Ascan uhuun tsain man nicaimaran, —ishon Jesús

ato yoini.

Abraham Caiantaima Cristo iyoni

48 Nicacashon nocon caifo Israelifoan cumanifo, —Icon man non yoimisi. Minfin Samaritanonquin. Yoshin chaca mihuun nuumisi, —huaifoan.
49 —Yoshin chaca uhuun nuumisima. Un uhuun Upa Diosihuunoa tsain shara fusti yoimisifin unquin. Manfin uhuunoa tsain chaca yoimisiquin.
50 Ascanfiatan mancai uhuunoa yorafo tsain shara yoipaimisima. Upa Diosin fusti iconcoin yorafohuunoa tsain shara yoitiro. Uhuunoa yorafo yoisharamapai. Nantonri yoitiro ratofomain shara iyamarai chacafoquin.
51 Iconcoin un mato yoinon. Tsoan uhuun tsain nicacoianfin nacointamarocon nipanacaquin, —huaiton.
52 —Natian man non tapicoin minfin yoshin chacayaquin. Abraham non Diosin tsain yoimisifori man naafianicun min noco yoia, isca huaquin, “Tsoan uhuun tsain nicacoianshu nacointamarocon nisharapacunacaran,” ishon min noco yoia.
53 Nocon shuni Abraham non Diosin tsain yoimisifori man nani. ¿Ascan min Abraham finoncoianmun? ¿Min shinanmun min nantifi finoan? —huaifoan.
54 —Unfincoin un uhuunoa yoisharainocai ahuama. Upa Diosin fustitofin uhuunoa yoisharamisiquin, “Nanfin nocon Uparan,” man huamisiquin.
55 Mancai uhuun Upa Dios onanmisima. Ascafiacun unfin uhuun Upa onancoianquin. Uhuun Uparan un iyamafin Un mato cuscara chanimisiri

icuanaquin. Ascatamarocon un Upa Diosin onan-
coian. Ua yoiai cuscan un huamisi.
56 Maton shuni Abraham, yoini, “Un chipo
Cristo ointiro. Oianshu un fasi unimashquinran,”
ishon yoini. Ua oinni ascan fasi unimani, —Jesús
huaiton.
57 —Mincai cincuenta fari icataima. ¿Ascan
ahuuscashomun min Abraham oinmisiquin? —
huaifoan.
58 —Iconcoin un mato yoinon. Abraham ca-
iantaima unfin iyopaoniquin, —ishon Jesús ato
yoini.
59 Ascaiton nicacani nocon niaifofo fasi sinaco-
incaquin toquiri ficatan Jesús tsacapainifo rutu-
paicaquin. Ascan huapaiyaifono Jesús ato muran-
noashu cani. Dios fu tsainti pushu murannoashu
atomaqui cafiaitocai tsoan oinnifoma.

9

*Nocofunu fusho cainfianicun Jesús caya hua-
mani oinsharanon*

1 Jesús caaquin oian nocofunu fusho nanscara-
pan caini oinni.
2 Ascaiton non afu rafumisifoan yocatoshini.
—Tapimamisiton, ¿Ahuuscaimun na nocofunu
fushoquin nanscarapan caini? Ahuara chaca
huamisishaquinraca fusho cainni. ¿Ascayamarai
apa futan ahuan chaca huamisianoraca fusho
cainimun? —ishon non Jesús yocani.
3 Ascaiton Jesús noco yoiquin isca huani, —
Ahua chaca huayamafiamisishaqui afincoin
fusho cainni. Apa futan ahuan chaca huanocai
fusho cainnima. Nanscarapan cainnicun chipo

Diosin ahuamamishti huatiro cuscan ahuunoa ismashquin.

4 Diospan ua nichiniquin non yonoshononc-
ahuun. Non shafata fusti yonoshotiroquin. Ya-
mucai non yonoshotiroma. Nanscarifiai ratoran
shafatan nocoqui nocoano afanancai tsoanshtan
na mai anoshon Dios yonoshotirofoma.
5 Un na mai ano iyoashufin un shafa cus-
caraquin. Un ato oinmani ahuuscashumain
isharatirofoquin, —ishon noco yoini.

6 Asca huatan maiquin cumo michotan. Mis-
coacufoantan ayashon futucurani.
7 Asca huatan, —Siloé carayanun nashitahuun,
—huani. Carayan ahuun anu futsa —Nichiaran —
yoimisifo. Asca huaa caashu nashianan fuchoco-
mutan oinsharacufainiquin. Ascatan naso curani.
8 Nan oinmisifoan isca huanifo, —¿Nan fusho
tsaoashu ahuara yocacaiton non oinmisimun?
¿Na nancaimun? —huaifoan.
9 —Ainfain. Nanfinquin, —atirifiton huanifo.
Atirifiton yoicaquifin, —Aamafinquin. Nan
ointsacoinfinquin, —huanifo. Afiri ato yoini, —
Unfinquin. Unfin fusho imisiquin. Ascafiashofin
natiantan un oinsharaiquin, —ato huaiton.

10 —¿Ahuuscashomun min natian oincain? —
huaifoan.
11 —Na nocofunu Jesusran huaafoanfin
ua maiqui cumo michotan a yashon ahuun
mucuman ua futucuracaquin. Ascashufin “Siloé
naquinoashu nashitahuun,” ua huaano. Siloé
carayanun nashianan un fuchoquimushofin un
oinshara acufainnaquin, —ato huaiton.

12 Ascaiton, —¿Ranimun na nocofunu Jesusquin?
—ishon yocaifoan. —Un tapiama. Raquiran man
caaran, —ato huani.

Nan fusho cainniton oinsharaiton Fariseofoan yocanifo

13 Ascano Fariseofo icano nan nocofunu iyoni-
foquin.
14 Jesús nan nocofunu tunutitian cayahuano.
15 Fariseofoan nan nocofunu yocacaquin, —
¿Ahuuscacai ashumun min furo cayaquin? —
huaifoan. —Ua maiquin cumo michotan ayashon
ua futucuraca. Nashianan fuchoquimushofin un
oinshara acufainnaquin, —ato huaiton.

16 Nicacaquin Fariseo atirifoan isca huanifo
—Acaico Dios ariashu ocufin tunutitian yora
cayahuama, —huanifo. Ascaiton atirifiton
yoiquin isca huani —Yora chacapancai naton
acai cuscan huacuanamaran, —ishon atirifiton
yoinifo. Ascaiton atirifoan shinancaquin, —
Jesuscai sharama, —huaifono. Atirififain, —
Jesusfin sharaquin, —huanifo. Jesushuunoacai
nannorisi shinannifoma.
17 Ascaiton afanan a nocofunu fusho cainni
yocacaquin. —¿Minmun ahuuscacai aaqui na noco-
funun mia cayahua? ¿A mia furo cayahuamamun
tsoanquin? —huaifoan. —Naantofin inon pacoai
cuscan huafain Diosin tsain yoimisiquin, —ato
huaiton.
18 Ascaitoncai nocon niaifofoan icoinra huani-
foma nan fusho nanscarapan cainni. Ascaiton
fushon apa yafi ahua cunashon yocanifo.

19 —¿Nan na aamun min facu fusho caini?
¿Ascafiashomun ahuuscashon natian oinquin? —
huaifoan.
20 —Nanfin nocon facuquin. Nanscarapan
cainni. Nan non tapiafin nocon facuquin.
21 Ahuuscashomun oinquin noncai tapiamafin-
quin. Ahuuscashumain cayaquin. Facumafin-
quin. Manfin nocofunuaquin. Afifin mato yoitiro-
quin ahuuscashumain cayaquin. Nan yocac-
ahuun, —ahua futan apan ato huani.
22 Nocon niaifofoquin musucaquin anori
yoinifo. —Tsoan "Diosin Jesús catonniran,"
huacai nocon ichananti pushu muran afanan
iquitirofomafinquin, —niaifofo icaiton nicai ahua
yafi apa atoqui musunifo.
23 —Afanan facumaquin, Nancoin yocacahuun,
—huanifo.
24 Ascano afanan a nocofunu fusho ipaoni
yoimashon yoini, —Yoihuu. "Diosin ua
cayahuaran," ihuu. Jesuscaicon sharacufin.
Chacafinquin. "Diosinfin sharaquin," huahuu.
"Jesús shararan," huayamahuu. Non tapiafin
Jesús chacaquin, —huaifoan.
25 —Utsan. Uncain tapiama chaca iyamarai
sharamainquin. Un tapia fustifin un fusho iyofi-
amisishaquin natian un oinsharaicain, —huaiton.
26 —¿Ahuusca huafainmun mia cayahuaquin? —
ishon yocaifoan.
27 —Munfin mato yoifiashucai mato yoia cus-
can man nicapaima. ¿Ahuuscaquin man afanan
ua yocainmun? ¿Marifimun ahuun tanamisi man
ipaicain? —ato huaiton.

28 Fasi roaquin futsanifo. —Minfin ahuun
tanamisiquin. Nonfofin Moisés tsain tanamisifo-
quin.
29 Non tapiafin Diosin Moisés fu tsainpaoniquin.
Noncai a Jesús tapiamafinquin. Tii ahuu cus-
cararanfinquin a nocofunucai non tapiama, —
huaifoan.
30 —Choon. Mancai tapiamafinquin raniashu-
main Jesús oshon. Un fushofiacun ua cayahua-
maquin.
31 Non tapiafin yoran chaca huamisicai Diospan
nicapaitiroma. Ratoran Diosin tanasharafain
yoia cuscan aitonfin nanscarafo Diosin nicatiro-
quin.
32 Nan Diospan mai onihuani chaincai ascaran
nocofunun fusho caya huaa non nicaiyomisi-
mafinquin.
33 Upa Diosin na nocofunu Jesús nichiyamanicai
ahua ahuusca huacuanama, —huaiton.
34 Nicacani fasi aqui sinanifo, —Minfin chaca-
coin cainiquin. ¿Ascan ahuuscaquimun min noco
tapimapaicain? Min chacashunifiashon. No-
con ichananti pushu muran min afanan iqui-
tiroma. Nunoashu cariscatahuun. Noncaicon mia
afanan oinpaiyaintonfin. Afanan nuno iquicu-
ranyamahuun, —huanifo.

Ratoranfoan Jesús icoinra huayamacanashu fusho cuscaracoinfo

35 Ascaiton fusho ipaoni aton ichananti pushu
muranshon potaifoan Jesús nicani. Ascashon fu-
naquin fuchini. Fuchishon yoini, —¿Minmun na
nocofunu Dios ariashu oni icoinra huaicai? —
ishon Jesús yocaiton.

36 —¿Tsoanmun na nocofunuquin? Ua yoihuu
urifi un icoinra huanon, —huaiton.
37 —Nan min ufu tsaincaifin unquin, —Jesús
huaiton.
38 Nicatan, —Ifon, unfin mia icoinra huaicain.
Min fasi sharacoin. Un mia noi. Un mia Ifoai. Min
Diospan Facuran, —ishon yoini.
39 Ascano nanno niafo Jesús ato yoini, —Uhuun
Upa Dios icariashu un nuno mai ano oni rato-
foanmain ua icoinra huayamaino ua icoinra hua-
canicain un puashoshquin. Ascan tsoa Upa Dios
fu ipaifiaquin tapiama ahuuscamain atiroquin
nanfo fusho cuscarafiashon ua icoinra huaashu-
cai afanan fusho cuscara itirofoma oinsharatiro
Upa Dios fu ipashcaquin. Futsafoan shinancaquin
tapisharafiashocai tapisharafoma. Ua icoinra
huayamaifo. Nanfo fusho cuscaracoin. Funosh-
caquin, —ishon Jesús yoini.
40 Nanno Fariseofo Jesús yoiai cuscan nica-
cashon a yocanifo, —¡Cuu! ¿Min noco yoimun non
fushocun? —huaifoan.
41 Ato yoiquin, —“Nonfin fusho cuscarafoquin.
Man non funoa. Non chaca huamisiran,”
ishon man yoiaiton un maton chaca
soashocuana. Mancai ascatamarocon, “Nonfin
oinsharatiroquin. Noncai funoama. Nonfin
sharaquin. Noncai chacamaran,” man imisi.
Ascan maton chaca soatama man funocoianshu
Upa Dios icano nocopacunacamaran, —ishon
Jesús ato yoini.

10

Chashoanfo cushumisihuunoa afincoin ahuunoa Jesús ato yosini

1 Ascatan Jesús ato tapimani nanmain aton
cushumisicoinshofin. Chashoan cushumisiton
ahuun chashoanfo cushutiro. Nanscarifi aquin
Jesús ahuunshon icoinra huafo cushucointiro.
Nannori Jesús ato yoini isca huaquin, —Iconcoin
un mato yoinon. Pasoatoshon yoran chashoanfo
cunushotiro iquimashquin raqui fononfoma.
Nan cunu caincaiti ya. Ascan tsoa caincaiti
murannoashu iquitama pochininnoashu iquiafin
nan yomutsoquin.
2 Ascan nan tsoa caincaiti cunu muran
iquimamisifin nancaifin ato cushumisiquin.
3 Caincaiti ano nocoaiton nan nocofunun cain-
caiti cushumisiton fupushotiro chashoan cushu-
misiton iquimapacunon. Ascan chashoan cushu-
misi iquiaiton ahuun chashoanfoan ahuun oi
onanti huanifo. Nantifi ahuun chashoanfo anu
futsapacuni. Aton anun cunapacuaino chashoan-
foan mufainifo.
4 Aton cushumisi rucun caino chashoanfoan
cunu muranshon mufainifo. Ahuun oi onancoin-
cashon mufainifo.
5 Futsan cunafiaitocai chashoanfoan ahuun oi
onannifoma. Ahuun oi onainyamacani amaqui
ichotiroran, —ishon Jesús ato yoini.
6 Jesús ahuunoa ato yoifiaiton tsoan tapinima.

Jesús nocon cushusharamisi

7 Ascano Jesús afanan ato shafacafi yoini, —
Un mato iconcoin yoinon. Nan chashoanfo cunu
muran iquipaicani shoi fusti muran iquitirofo.
Unfin nan shoi cuscaraquin. Tsoa Upa Dios icano
iquipai uhuunoashu fusti ari iquitirofoquin.
8 Un matoqui nocoataima futsafoanri yoia isca
huaquin, “Un mato tapimatiro ahuuscashumain

Upa Diosqui man nocotiro afu nipashquin,” ishon yoifiamisishacaquin afoancaifin paramisifoquin. Yomutso cuscarafo. Diospan yora parapaicani ato yonomapai. Asca huapaifiainfoan Diospan yorafoancai na cuscarafo nicapaicanima.

9 Unfin na shoi caincaiti cuscaraquin. Tsoa Upa Dios icano ipapaiquin uhuunoashu fusti ari iquitiro afu ipashquin. Natianri uhuunoashu isharatirofo ahuatocai aton nomuran fucash huatiroma.

10 Futsafoan uhuun yorafo parapaicani. “Ua tanacahuun. Un mato tapimasharanon,” ishon ato yoifiaquicai nanfoanfin uhuun yorafo umaqui imapaicani. Yomutso cuscarafo. Ua icoinra huafo shara huapaicanima. Ato shara huatamarocon ato chaca huapaifain ato rutupaicani. Asca ato huafiainfonocai un ascarama. Ua tanamisifo un ato imasharafain un ato unimamashquin. Nanscaifin un oniquin.

11-13 Ua icoinra huafo chashoan cuscarafo. Cushumisi yopacani. Unfin nan chashoanfo cushumisi shara cuscaraquin. Ascan na nocofununcai chashoanfo ifoshomacai ato cushusharama. Chashoanfo futsan cushumashofin ifoan aton pui inantiroquin. Ascan chashoanfohuunoa shinantamarocon pui fusti shinain. Ascaino masharo chashoanfoqui nocoaino nan cushumisi futsan ato cushusharatama ato potafaini ichotiro. Shinanquin isca huatiro, “Na masharo fasi musucoin. Nan chashoanfocai uhuunacoinmafinquin. Ascan na masharonun ato piquin nanscanon. Uncai ahuusca huatiroma un ato numapanan. Unfin

atomaqui ichoicaicain masharonun ua ahuusca huanonma," ishon shinantiro. Chashoanfoan aton ifocoincai ascatiroma. Afifin ahuun chashoanfo cushusharatiroquin masharonun ato pinonma. Shinantiro isca huaquin, "Uhuun chashoanfohuunoashucaifin un natiroquin. Nanfocairocon ahuuscanonma," ishon shinantiro.

14-15 Unfin na chashoanfo cushumisi shara cuscaraquin. Cushumisinin ahuun chashoanfo onancoin ato cushusharamisi. Urifi ua icoinra huafo un ato cushusharamisi. Uhuun Upa Diosin ua onancoin. Urifi uhuun Upa un onancoian. Nanscarifiai ua icoinra huafo un ato onancoin. Nanfoanrifi ua onancoincaniquin. Un atohuunoashu naashquin.

16 Yora futsafoanri ua icoinra huashquicani. Afocai Israelifoma. Nanforifi un uhuun Upa icano iyotiroquin. Nanfoanri mai ano niyocashon ua nicasharayoshcani. Ascan Israelifo yafi mani futsafoanri ua icoinra huacanashu fusti cuscaracoin iishcaniquin. Nantifi nan icoinra huafoti Upa Diosin yorafo iishcaniquin. Urusu fusti un aton cushumisi un iishquin.

17 Un ato cushusharashu un atohuunoashu naashquin. Ascan uhuun Upa Diosin ua noiaino naashu un afanan funishquin nipashquin.

18 Ua icoinra huafohuunoashu napaiyamainocai tsoan ua namatiroma. Uhuun Upa ua yononi cuscan un atohuunoashu naicain. Uhuun Upa Diosin ua yononi cuscan un atohuunoashu nayofiashu un afanan funitiro nipashquin, —ishon Jesús ato yoini.

19 Nicacashon atirifi nocon caifoan icoinra huaifoanno atirifoancai tsoan icoinra huanima.
20 Atirifoan yoiquin isca huanifo, —Aafin nisocoinquin. Yoshin chaca ahuun nua. ¿Ahuuscaquitsi non na nocofunu nicatiro? —ishon yoinifo.
21 Atirifoanri yoini, —Aacai yoshin chaca ahuun nuama. Yoshin chacanuncai nocofunu fusho afanan oinmatiromaran, —ishon yoinifo.

Israelifo aton niaifofoancai Jesús icoinra huanifoma

22-24 Ascano Jesús nocon caifo Dios fu tsainti pushu Jerusalén ano non cani. Oi pacutian non cani. Nanno tapasi uhuaparasi muran fonifo. Nantianri nocon caifo Israelifoan nocon fusitin ahuun anu tuqui huani isca huaquin, —Dios fu tsainti pushu onihuashararan, —ishon anuni. Nanno pushun facu ahuun anurifi tuquihuani, —Salomonran, —huanifo. Nannori Jesús ini. Nocon caifo niaifofo aqui funifo a yocacani. —Minmain Cristoquin nocon shafacafi yoihuu. ¿Ahuuscaimun min noco shafacafi yoiyamacaiquin? ¿Ahuutiatsi min noco shafacafi yoicain? —huaifoan.
25 —Un mato yoifiamisicun man ua icoinra huaama. Uhuun Upahuunshon un yorafo tsoan atiroma cuscan un huafafaini. Nanfo un mato isma unmain Diospan Facushofin.
26 Ascafia mancai Upan Diosin ahuun yorama. Man ua icoinra huama.
27 Ua icoinra huafoan ua nicasharatiro. Un ato onancoianno ua tanafo.
28-30 Omitsiscapanacafo muran focanima. Ua tanaifocai ari fonacafoma. Ascatamarocon un ato Upa Dios ya imapacunaca. Upa Diosin ato ua inan.

Upan nantifi finoncoian. Upa Dios fu un fusti cuscaracoin. Ascancunfin tsoancai ua tanamisifo unmaqui yafi Upamaquiri imapacunacamaran, —ishon Jesús ato yoini.

31 Nicacani afanan Israeli niaifofoan toquiri uhuapa ficatan Jesús tsacapainifo rutupaicaquin.
32 Asca huafiaifoan Jesús ato yoini, —Upa Diosihuunshon tsoa futsan atiroma cuscan un mato ismafiamisi. ¿Ascan ahuanhuunshocaimun man ua toquirinin tsacaicain? —huaiton.

33 —Nanfohuunshocai non mia toquirinin tsacaima. "Tsoa futsacai Diosima," anori Diosin tsain cununi. Minrifi nocon cuscara nocofunuquin. Ascanfiashu mian yoia mirifi Diosiran min icaquin. Ascan min Dios chaca huai. Ascacufin non mia toquirinin tsacaicain, —huaifoan.
34-36 —Diospan tsain mato cunushoni isca huaquin, "Un mato yoi manfin Dios cuscaracoinfoquin," ishon ato yoini. Diosin yoini cuscacai tsoan, "Chaniran," huatiroma. Ascan nan Diosin anori yoiaino ahuuscain man yoiai "Un Dios chaca huaran," ishon. Nantofin ua catonshon nai arishon nuno mai ano ua nichiniquin. Ascancunfin un icon yoitiro unfin Diospan Facuquin.

37-38 Mancai ua icoinra huaima. Uhuun Upan Diosin aca cuscan un huayamaiton ua icoinra huayamacahuun. Ascafiaquin uhuun Upa acai cuscan urifi nanscasi huaiton ua icoinra huacahuun. Uhuun Upan acai cuscan urifi nanscasi un huaiton man tapitiro Uhuun Upa ufu ica. Unrifi uhuun Upa fu un icaran, —ishon Jesús ato yoini.

39 Nicacashon afanan Jesús achipaifiainfoanno
atomaquinnoashu caitocai tsoan achinima.
40 Atomaquinoashu cai unu Jordán ari cani.
Nannoshon Juanpan tau huaquin yorafo unu mu-
ran iquimapacuni. Nanno chaimashta Jesús iyoni.
Unu cusumunri iyoni.
41 Ascaino yorafo aqui fucashon. Yoinifo isca
huaquin, —Jesús Diosihuunshon ahuamamishti
noco isma. Juanpacai asca huamisima. Ascafi-
ashon Juanpan Jesushuunoa iconcoin. Yoia cus-
can nanscacoin huamisiran, —icashu yoinannifo.
42 Asca huacanashu nanno yora ichaparasiton,
—Icon Jesusfin Diospan Facuquin, —icashon
icoinra huanifo.

11

Lázaro nani cuscan

1-2 Ascatan nocofunu Lázaro isinin icai. Ahuun
pushu Betania ano ini. Nan Lázaro isinin icaiton
ahuun poi rafu María yafi iyoa Marta nannori
inifo. Nan María Jesusqui motica murannoa ininti
sharacapa Jesús tau pumancayan ocatan ahuun
foon otucuru aniquin.
3 Nan poi rafutan Jesús tsain fomaquifin, —Ifon,
nan min ahuun noiaifin isinin iquiquin, —ishon
yoimanifo.
4 Jesús nicatan yoiquifin, —Nan Lázaro isinin-
caicain naimafinquin. Isinin icaifin yorafoan
oicaniquin Dios sharacun. Unmain Diospan
Facuquin un ahuamamishti huaiton tapicashon
icoinra huanonfo, —ishon Jesús ato yoini.
5 Jesús Lázaro yafi poi rafu atohuun noicoinni.

6 Lázaro isinincaiton nicafiai nanno osha rafuyoni.
7 Ascaiton —Non Judea ano afanan nasononcahuun, —ishon noco yoini.
8 Ascaiton non cumaquin, —Tapimamisiton, nocon niaifofo Judea anoshon ramashta mia rutucuanafo. ¿Ascan ahuuscain min afanan ano capaimun? —ishon non yocainton.

9 —Shafatan non oinsharatiro. Farin chashaino non oinsharatiro pacushquima. Nanscarifiai shafatifi uhuun Upa Diosin ua amapaiyai cuscan ua tapimamisi. Ua cushuano un funotiromaquin. Uricai un musutiroma.
10 Ascafia faquishiano chashamatiyamaino yora pacutiro. Nanscarifiai tsoan Dios fu rafuyamatocai tapisharatiroma ahuuscashumain isharatiroquin. Ascai funotiro, —ishon noco yoini.

11 Nannori noco yoitan Jesús afanan yoini isca huaquin, —Nocon yorahuan Lázaro oshafiacun un moimanicain, —huaiton.

12 Non afu rafumisifoan nicashon non yoiniquin, —Ifon, oshacoianfinquin naama. Chipo cayasharatiroran, —huanifo.

13 Man nacoinfiacun, —Osharan, —ato huaiton. Chipo moiran ishon shinannifo. Jesús man arusu onanfiashon ato yoicoinnima.

14-15 Ascan noco shafacafi yoini, —Lázaro man nacoinfiano un unimai naino un ano icama. Ascan man chipo oinquin man fasi ua icoinra huashquin. Ascafia natian non Lázaro ano fononfocahuun, —ishon Jesús noco yoini.

16 Ascan nicatan Tomás nan rafanacani Jesús fu
rafumisi futsan noco yoini, —Non canon. Norifi
afu non nannon, —ishon noco yoini.

Jesús fustiton naafo funimatiro nipanonfo

17 Ascatan Betania ano nococashon Jesús nica
man Lázaro naita. Osha rafu non rafuri finoan ini
mai huaitafo. Mahua quini muran mai huaitafo
ini.
18 Betania Jerusalén chaima ini.
19 Nocon caifo Israelifo ichapa María yafi Marta
icano funifo aton ointi shinanmasharashopai poi
naano.
20 Martan Jesús oaiton nicai aqui nocoicai cani.
María pushu muran nichifaini.
21 Jesusqui nocotan yoini, —Ifon, min nuno
anocai uhuun ushton ua nashocuanitamafinquin.
22 Un tapiafin natianri min ahuara futsa Dios
yocaitofin mia ashonrisca huatiroquin, —huaiton.
23 —Ushtofin afanan funiquin, —huaiton.
24 —Un tapiafi ahuun unutani nan naafo funi-
aifoannorifi funitiroquin, —huaiton.
25 Ascaiton Jesús cumaquin, —Unfinquin uhu-
unoashu naafoti funicani. Uhuunoashufin nan-
tifi niafoquin. Nan ua icoinra huaafin nafiashu
afanan funiashu ahuuscanacamaquin.
26 Niyoshon ua icoinra huashucai nanacama.
¿Nan mianmun icoinra huaicai? —huaiton.
27 —Ai, Ifon, unfin mia icoinra huaicai. Min-
main Cristocufin Diospan Facu. Nocon caifoan
mia manamisi. Nocon shunicaifoanrifi mia man-
apaonifoquin, —huani.

Lázaro mahua quini muran maia anoashu Jesús uaini

28 Yoitan Martan chipocun María yoicai cani.
Nocoquin oian afu rafuafo María fu uaicaifoan
oinquin Marta chipocun fusti mushannantan
yoiquin, —Nocon tapimamisifin oaquin. Mia
yoimana, —ishon yoini.
29 María nicatan funinaca huantan cai aqui no-
coriscani.
30 Jesuscai pushurasi muran nocoatai inima.
Nan Marta fu tsaincanoashu oataima ini.
31 María fu uaicaifoan oin atofu uaifiain fun-
inaca huatan caiton oincaquin María poi maia
anoashu uaiqui cairafain nocon yora Israelifo
mufainifo.
32 María Jesusqui nocotan tauicopacufoan
yoini, —Ifon, min nuno anocai uhuun ushto ua
nashocuanitamafinquin. Iscainofin uhuun ushto
ua nishoan icuanaquin, —huaiton.
33 Jesús María oian uaicaiton nocon caiforifi
María fu fucanashu afu uaicaifoan ato oinfin Jesús
arifi atohuun ramapaitan ato shinantaquin.
34 Ato yocani, —¿Ranimun man mai huaitanquin?
—ato huaiton. Cumacaquin, —Ifon, oinyopon, —
huanifo.
35 Oinyopon huaifono, Jesús uaini.

36 Uaicaiton oincaquin nocon caifoan, —
¡Oincapon! Lázaro fasi noi ahuunoashu uaiquin,
37 ¿Nan fusho cayahuani cuscarifi huaquimun
nunoshon Lázaro cayahuacuanitan? —huanifo.

Jesús Lázaro funimani

38 Ascatan afanan Jesús ahuun ointi muran fasi
shinancoinquin maia ano nocotan. Maiano to-
quirininhuan quini ano nocoshon yoiquin,

39 —Toquiri fupucahuun, —huaiton. Nicaquin
poi Marta yoiquin, —Ma, Ifon, manfin osha rafu
non rafuri finoanquin a naita. Natianfin man
pisiaquin, —huaiton.
40 Nicaquin Jesús yoiquin, —¿Un mia yoiaiton
min nicamamun? Mian icoinra huafin Diosin
ahuara shara tsoan atiroma cuscan huaiton min
ointiroquin, —huani.
41 Ascaiton nicacaquin fupunshonifo.
Fupushonafoanno nai foisinifoantan, —Upan,
un mia cufia cuscan mian nicai. Un mia aicho
huai.
42 Un tapiafin mian nicafafainmisiquin. Ascan
nuno niafoan mia icoinra huacashofin un mia
cufiai cuscan mia huacaniquin, —Jesús apa cufini.
43 Asca huatan Jesús yoiquin oi ashcafinin,
—Lázaro, quini murannoashu funicurahuun, —
huaino.
44 Funicurani, —Ahuun rashuafo pucacahuun
cainshara curanon —Jesús ato huani.

Israelifo aton niaifofoan Jesús rutupainifo
Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2

45 Ascaiton a nocon caifo María fu rafuafoan
oincaquifin Jesús icoinra huanifoquin.
46 Ascaiton oincanifin atirifi Fariseoqui chani
focani fonifoquin.
47 Ascaiton nicacanashufin Fariseofo yafi nocon
yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo ichanan-
nifoquin. Ichanancashon yoicaquifin, —¿Nonmun
ahuusca huaicai? Jesús tsoan atiroma cuscara
ahuarafo huaiquin.
48 Non ahuuscara huaiyamafin nantififain
icoinra huacaniquin. Ascano Romanonfoan

noco asca huatirofo. “Mancai afanan niaifofoya itiromaran,” ishon noco yoitiro. Nocon ichananti pushuri paon huatiro, —nocon caifo Israelifo niaifo inifo.

49 Ascaiton nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoinchi Caifás ato yoiquin, —Mancai ahua tapiamafinquin.

50 ¿Man tapiamamun na nocofunu fusti nocon yorafohuunoashu naashquin? Nancaifin sharaquin. Arus fusti nashquin tsoashtamaquian, —ishon yoini. Ascacufin Caifás inon pacoai cuscan yoiniquin.

51 Caifás yoiquicai afin shinanfain yoinima. Diosin ahuun shinanpan shinanmanainofin yoiniquin. Nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoinchi Diosin ahuun shinanpan shinanmana Jesús nantifi ahuun caifohuunoashu nanonpacoiran, ishon yoini.

52 Jesuscai nocon caifo fustihuunoashu naimafinquin. Nantifi manifotichin icoinra huafohuunoashufin noco naashoshquiquin. Ascano nantifi Diosin facu inonfo. Noinancoincani. Nan yora fusti cuscara ishcaquin.

53 Nan Lázaro funiatianfin shinanquin tau huanifoquin, —¿Ahuuscashomain non Jesús rututiroquin? —icashon nanscasi huaquin shinanriapaonifo.

54 Rutupaiyaifoan tapiashu Jesús afanan nocon caifo ichapafo icano cayonima. Yorahuanrasi ano catamarocon pushu fustirasi ano cani. Nan pushu fustirasi Jerusalén chaimashta ahuun anu Efraín. Nanno non afu rafumisi.

55 Nocon caifo Israelifo nocon fusitin shafatan
Diospan oinmati nan afu nai muran imisiton no-
con shunifoan aton furonanfacufo iyoafofosi fi-
nonmani shinanshcaquin nocoti chaima. Nan-
tianri yora ichapafo pushurasi ano chai icanashu
Jerusalén ano funifo. Jerusalén anoafo Moisés
aton shunifo yononi cuscan atorifi huamapai aton
chaca soamapai ichananti pushu muran iquinifo.
56 Ascaifoanno nocon caifo niaifofoan Jesús fu-
nanifo. Dios fu tsainti pushu ano chifi niafo
yocananannifo, —¿Ranimun Jesús? ¿Man shinan-
mun nocon fusitin Jerusalén ano oimamun? —
ishon yocanonannifo.
57 Asca huacanashu nocon yorafohuunshon
Dios cufimisi niaifofo yafi Fariseofoanri ato
yononi isca huaquin, —Jesús fuchishon noco
tapimacahuun non achinon cunu muran
iquimashquin, —ishon ato yononi.

12

Ainfoan Jesús shinanquin inintin shara ahuun tau pumancaya ocani
Mt 26.6-13; Mr 14.3-9

1 Ascano seis osha fusitin nocoti chaima Jesús no
fu Betania ano cayoni. Nanno Lázaro ica ini. Nan
Lázaro naacun Jesús funimani.
2 Naannoshon Jesús pimapaiquin tushu
pichashonifo. Ascan Lázarorifi nanno atofu ini.
Marta ato pimani.
3 Piaifono María Jesusqui oano ahuun ininti
shara moticaquinoa Jesús ahuun tau pumancaya
ocani. Ocashon ahuun foon otucurani. Asca

huaiton nan pushu murannoafoan nan ininti
sharacoin shutunifo.
4 Ascan Jesús afu rafumisi futsan nan Judas
Iscariote nan Simonpan facu nanton chipo Jesús
achimashquin yoini,
5 —¡Cuu! ¿Ahuuscaquimun na ainfoan ininti shara
potaquin? Ahuun rafanan pui ichapa fishon noco
inancun ahuuomafo non inancuana. Ascan shara
icuanaran, —ishon Judaspan yoini.
6 Anori shinanfiaquicai ahuuomafo shinancoin-
nima. Afi yomutso iniquin. Nocon pui nanuti
cushupaoni. Cushucoinpaonima. Ahuara fi-
paiquin nannoa pui onupaoni.
7 Ascano Jesús Judas yoini, —María fucash
huayamahuu. Un samamashta nai tapishon uqui
ininti ocaquin.
8 Nan yora ahuuomafo matofu ipanaca. As-
cacufin ato afanan inansharatiroquin. Ucai
matofu nuno mai ano ipanacama. Ascaiton María
natian ua shara huaran, —ishon Jesús yoini.

Nocon caifo nocon niaifofoan Lázaro rutupainifo

9 Ascano Jesús nicafuracani nocon caifo Is-
raelifo ichapa aqui funifo. Lázaro funia nicacani
yora ichapa aqui funifo. Jesús fusti oinpaicani-
maquian Lázaro nacoinfiacun Jesús funimana oin-
paicani funifo.
10-11 Lázarohuunoa nicacaquin nocon caifo
ichapafoan afanan nocon yorafohuunshon Dios
cufimisi niaifofo tanatama Jesús fusti icoinra
huanifo. Ascaino nocon niaifofo yoinannifo,
—Nan rafu non rutunon. Jesús fustimaquian.
Lázarori non rutunon, —icashu yoinannifo.

Jesús Jerusalén ano nocotoshiniquin
Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40

12 Man ascano iyoconaino nocon caifofo nocon
fusititian yorahuanrasi Jerusalén ano inifo. Jesus-
rifi nocoaiton nicacani aqui funifo.
13 Upufo ya aqui fucaquin oi ashcafinin isca
huanifo,

> *¡Aicho! Nocon Numamisi oiquin. Nonfin Israelifoquin. Minfin nocon niaifoquin. Nocon Ifo Diosin mia nocoqui nichini. Min fasi sharacoin. Upa Diosin mia shara huapapainonran*

ishon yoinifoquin.
14-15 Nannori yoiaifono Jesús burro cahuashara
camaqui tsaoinacahuatan cani. Diosin tsain yoini
cuscain iscani,

> "Jerusalén ano icafoan ratuyamacahuun. Maton Niaifo matoqui oshquiquin. Burro cahuashara camaqui matoqui oshquiran,"

ishon cunuyoni cuscan.

16 Nantian nanfohuunoa oinfiaquicai icai cus-
can non tapiyonima. Chipo Jesús afanan Apa ari
nai muran cani afu niaifocoin iquicai non shi-
nanni isca huaquin, —Jesús mai anoshon amisi
cuscan nannoricoin Diosin tsain ahuunoa cunuy-
onifo. Nocon shunifoan Jesús caiantaima inon-
pacoai cuscan aqui cunuyoniforan, —ishon nocon
nomuran non Jesús shinanni.

17 Jesús Jerusalén ano nocoaiton nicacaquin
nantianri yorahuanrasifoan a mananifo
oinpaicaquin. Atirifoan Jesús Lázaro naafiacun

funimanaiton oinnifo. Oincanifin futsafoqui chaninifoquin arifi oinnonfo.

18 Nocofunu man nacoinfiacun funimana nicacaquin nanfoanri oinpainifo. Ascashon fai anoshon Jesús mananifo.

19 Ascano Fariseofo aqui yoinannifo, —¡Cuu! ¡Shinancapon! Noncai ahuusca huatiroma Jesús isca huanonma. Tsoancai noco nicapaicanima. Nantifi yorafoan Jesús nicapaicaniran, —icanashu yoinannifo.

Jesús inon pacoai cuscan yoiyoni isca huaquin, —Ua rutushquicaniran, —ishon yoini

20 Nantianri Jerusalén ano yorahuanrasi muran nocon caifomafori nocon yora futsafo fusitin ano funifo.

21 Nococatan Felipe ano fonifo yocain focani. Nan Felipe Galilea mai ano nan pushurasi ahuun anu Betsaida anoashu cainni. —Non Jesús fu tsainpai. Noco ihuushohuun non afu tsainon, —ishon Felipe yoinifo.

22 Nicashon yoiafo cuscan Andrés tapimani. Ascan nan rafutan Jesús yoinifo.

23-24 Nicaquin Jesús ato yoini, —Unfin samamashta uhuun Upa Diosin nai muran icano un caicain afu niaifo iqui cai. Ascanfia uhuun Upa ari cataima un yorafotihuunoashu un nayoshqui. Isca huaquin un mato tapimashquin man tapinon. Shuqui furo fusti non fanayamacai foatiroma. Ascatamarocon nan shuqui furo fusti fanano ahuunoashu furo shara ranan caintiro. Nanscarifiai un matohuunoashu nayamacai tsoa futsa un nimapacutiroma. Urus fusti un nipatiro.

25 Tsoan iscatiro “Diosin ua imapaiyai cuscacai un apaima. Ufi apaiyai cuscan fustifin un shinaincani,” ishon anori shinanshu funocointiro. Ascafia tsoan isca huaquin shinain, “Un nuno mai ano niyoshon ufi apaiyai cuscan un shinanpaitamarocon Diosin ua imapaiyai cuscan fusti un shinanpairan,” ishon yoitan Upa Dios fu ipasharatiro.

26 Ascan tsoa uhuunoa yonomisi ipaiqui uhuun tsain nicacointan un yoia cuscan huatiro. Ua tanashu un icano arifi nannori ufu ipatiroquin. Uhuun yonomisi un yonoa cuscan ua ashoinquin Uhuun Upa Diosin futsafo aton ointaifi ahuunoa yoishquin isca huaquin, “¡Aicho! Min uhuun Facu Jesús nicamisi sharacoin. Min shara huamisiran,” ishon Upa Diosin ahuunoa yoisharatiro.

Jesús rutushquiaifo cuscan yoini

27 ¡Ohua! Natian uhuun nomuran un fasi omitsiscai. ¿Un raquiri huatiromun? Ucai yoitiroma isca huaquin, “Upan, ua numahuu un natian omitsiscanonma,” ishoncai un anori yoitiroma. Upa Diosin ua nichini un natian ato omitsiscashonon.

28 Upan, Uhuunshon ato oinmahuu min fasi shara, —ishon Jesús yoini.

Yoiaiton nai muranshon oi ashcafinin Apa Diosin cumani, —Un minhuunshon un ato ismafafaini un shara. Nanscarifi un afanan huai, —ishon yoini.

29 Nan yorahuanrasi nannoshon nicacani atirifoan yoinifo, —Man turuicaran, —inifo. Atirifoanri yoinifo, —Upan Diosin ahuun oinmati afu nai muran icaton Jesús yoiaran, —ishon yoinifo.

30 Ascan Jesús ato yoini, —Nan oi nai muran-
noa man rama nicaicain ua tapimanama matofin
nicamapaiaquin.
31 Natian nan icoinra huamafoti Diosin ato on-
aintimaicoinni. Aton ifonri nan yoshin chaca Sa-
tanás arifi nantiantari Diosin potashquin afanan
aton niaifo inonma.
32 Ascafiatan ihui coyan iquinanqui ua mas-
tashon uaya finifoanshcani. Nanhuunshon un
nantifi yorafo uqui omashquin, —ishon ato yoini.
33 Nannori ato yoini ahuuscashumain
nashquicai tapinonfo.

34 Nicacashon yorahuanrasifoan nanno nishon
yoinifo, —Diosin tsain cununi cuscan noco yoimisi
isca huaquin, “Cristo, nan Diosin catoanfin ni-
panacaquin. Nanacamaran. Ascacufin ahuus-
cashomain, Diospan Facu ihui coyan iquinanqui
uaya finifoanshcanicain,” min noco huaran. Tso-
huunnoamun min yoicain, —ishon yoinifo.

35 Jesús ato yoiquin, —Uncai mato
chashamashoriaima. Un mato yoia cuscan
nicasharacahuun funoshcaquima. Chashamati
yamaino faquish itiro yora funonon. Tsoa faquish
muran caquin fai funomatiro. Rani caimancai
tapitiroma.
36 Un matofu icano ua icoinra huacahuun
funoshcaquima. Man ua icoinra huacun un
mato chashamashotiro man shafacafi inon. Un-
fin chashamati cuscaraquin. Ua tanashon man-
rifi futsafo chashamashotiro matohuunshon uari
tananonfo, —ishon Jesús ato yoini. Ahuun tsain
yoiqui anaititan atomaquinoashu cani. Ascaito-
cai afanan oinnifoma.

Israelifoan Jesús icoinra huanifoma

37 Jesús aton ointaifi yoran atiroma cuscan
ato oinmafiacun tsoan icoinra huanifoma nan
Diospan Facucoinfiacun.
38 Nannori Isaías atohuunoa inonpacoai cuscan
yoiyoni isca huaquin,

> "Ifon, non min tsain ato yoifiainocai
> tsoan noco icoinra huama. Yoran
> atiroma cuscan min ato ismafiacun
> tsoamun mia icoinra huaiquin,"

ishon Isaías inonpacoai cuscan cunuyoniquin.
39 Diosin ato yoipaoni cuscan nicacasmanifo.
Ascashon icoinra huapainifoma. Ascacufin
afanan atohuunoa inonpacoai cuscan cunuyoni
isca huaquin.

> 40 "Icoinra huayamaifoan Upa Diosin
> fusho ointsa ato imapacushquin.
> Diosin tsain iconcoin oinfiacashon
> icoinra huaiyamaifoan Diosin
> aton shinantimahuatani shinan-
> sharanonfoma. Diosin tsain
> oinfiacaquin oianma shinantsacani.
> Nicafiacanashon shinansharatirofoma
> tapishcaquin. 'Muafo aton chaca
> shatucasmacani uqui funonfo un ato
> cainmasharanon,' ishon Diosin yoini."

Nannori Jesushuunoa Isaías inaca cuscan
cunushoni.
41 Jesús fasi sharacoin inon pacoai cuscan Isaías
oinquin tau huani. Ascacufin nannori ahuunoa
yoiyoni.

42-43 Nocon caifo Israeli niaifofo atirifoan Jesús
icoinra huayamafiaino atirifoan icoinra huanifo.

Icoinra huafiacani Fariseofoqui musunifo. Fariseofoan yoinifo, —Tsoan Jesús icoinra huaicai nocon ichananti pushu muran afanan iquitiromaran, —ishon yoinifo. —¡Ohua! Jesús icoinra huaran non icaiton nocon ichananti pushu muranshon noco potashcani afanan atofu non ichanannonma, —ishon yoinifo. Ratucoinnifo. Ascacuncai non Jesús icoinra huaran inifoma. Upa Dios ato yoishara icai fuchipaitama atohuunoasi fuchipainifo.

Jesús ahuun tsainhuunshon yorafoti tapimatiro chaca huayamaraquinmain shara huaquin

44 Ascatan Jesús oi ashcafinin ato yoiquin isca huani, —Tsoan ua icoinra huaquin nan ua nichiniri man icoinra huatiro.
45 Nanscarifi aquin ua oinfain nan ua nichiniri man oian.
46 Nuno mai ano faquishihuan cuscara. Ascacufin Uhuun Upa Dios icanoashu un nuno mai ano oniquin chashamati cuscara iquiyoi. Ascan un mai ano oni afanan yorafoan chaca huafafaintamarocon ua icoinra huashon Upa Dios tanasharanonfo shafacafi icoinsharashcaquin.
47 Tsoan uhuun tsain nicafiaquicai un yoia cuscan aima uncai ato onaintimaima. Un mai ano oni yorafo onaintimatamarocon ato numaiyoi un oni.
48 Ascafiacai tsoan ua ifo huapaimisima uhuun tsainri nicacasmacaquin nanscarafo onaintimaitian Upa Diosin ato yoipacushquin isca huaquin, “Min niyoshon uhuun Facun ahuun tsain min nicacasmamisi. Min omitsiscapanacafo muran ipanacaquin,” ishon yoishquin.

49 Uhuun Upa Diosin ua yonoa cuscan nannoricoin un mato yoimisiquin. Ufi shinanfaincai un mato yoima uhuun Upa Diosin ua shinanmanai cuscan un mato yoimisiquin.
50 Mun tapian Upa Diosin yonoa cuscan icoinra huashu man nipatiro. Ascacufin un mato yoimisi cuscan uhuun Upa Diosin, “Nannori ato yoihuu,” ua huamisi, —ishon Jesús ato yoini.

13

Jesús afu rafumisifo ochonpacuni

1 Diosin oinmati nan afu nai muran icaton nocon shunifoan aton facu iyoafofosi finonmani ato rutunonma nan fusitin chaima. Jesús onanni iyoconaino rutuaifo. Mai anoashu Apa ari caanon. Non afu rafumisifo nuno mai ano niyoshon noco noiyopaoni cuscan natian noco isma nocohuun noi finacoinquin.
2 Jesús futan non afu rafumisifoan fari caino non pini. Non piataima Satanás yoshin chaca Simón futsan ahuun facu Judas Iscariote ahuun nomuran yoini isca huaquin, —Ato tapimahuu ahuuscashomain Jesús achitirofoquin, —ishon ahuun nomuran yononi.
3 Ascatan Upa Diosin ahuun Furun yoini, —Nantio nai murannoa non mai anoafori min ato yonotiro. Min ato iforan, —ishon Upa Diosin yoini cuscan Jesús tapiyoni. Upa Dios ariashu oni afananri aqui nasoshquin nanri tapiyoni.
4 Ascacufin piquin anaititan Jesús funinaca huan ahuun sahuuti pucatan ahuun turuitinin piracomuni.

5 Ascatan unu tasoqui manushon non afu rafu-
misifo noco ochonpacushquin. Ochontan ahuun
turuiti piracomuaton noco otucuruapani.
6 Ascatan Pedrori apaiyaiton, —¿Ifon, ahuuscain
min uhuun Ifofiashon mian ochonpaiyain? —
huaiton.
7 —Un mato acai cuscan natian min tapiama.
Ascafia min chipo tapishquin, —huaiton.
8 —Ma, Ifon. Miancai ochonpacunacama, —
huaiton. —Un mia ochonyamainocai min ufu ra-
futiroma, —huaiton.
9 —Ascaiton, Ifon tauquisimaquian ua
muchofain ua machonhuun, —huaiton.
10 —Rama yora nashia ahuun tau fusti non
ochotiro. Mantsi chostanayamacun. Ahuun caya
afanan chostanama. Nantificai man choshtama.
Ascafiashu atifincoinmaquian, —ishon Jesús noco
yoini.
11 Mantsi tapiamashon ratotomain achi
mashquicain. Ascacun nannori noco yoini.
12 Man noco ochopacutan nasocain ahuun
sahuuti sahuuni. Sahuutan afanan tsaoti
camaqui tsaoni. Ascashon noco yoini, —¿Man
man tapiamun un mato ashoan cuscan?
13 “Tapimamisiton,” huafain “Uhuun Ifon man
ua huaaquin.” Iconquiquian. Unmainquifin.
14 Ascatan unmain maton Ifocain maton tapi-
mamisishofin unmain mato iquinshofin. As-
cashon un mato ochopacua maton oinmati cus-
cara iishquin. Ascan un mato ochonpacua cus-
cari mafi ranan oinmati cuscara huaa tananshu
ochononancahuun.
15 Un mato oinmana un aca cuscari marifi man
anon. Ua cuscara icahuun.

16 Un mato icon yoi. Yonomisitocai ahuun ifo
finontiroma. Nanscarifiai futsan futsa nichian
ahuun tsain ato tapimashonon. Nan tsain fomisi-
toncai nichimisi finontiroma.
17 Un aca cuscan man man tapia. Ascan man
man tapia cuscan aaquin unimacointiroquin.
18 Uncai nantifi matohuunoa yoima. Un tapian
ahuutimain un catoanquin. Ascafiacun Diosin
tsain yoia cuscacoin non icoinra huatiro.
"Nuno u futan piyai futsan ua chaca
huaashquin."
19 Icataima un mato yoiyomisi. Ahuutiaran icai
cuscan un mato yoiyomisi. Chipo icai cuscan un
Cristo Diospan Facu man icoinra huanon.
20 Un mato icon yoi. Nan un nichian uhuun
tsain ato yoinon. Nanrifi icoinra huashofin uarifi
man icoinra huatiroquin. Ascatari ua icoinra
huashofin un nichiari man icoinra huaicai, —
ishon Jesús ato yoini.

Jesús Judaspan ato achimashquiai cuscan ato yoini

Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23

21-22 Yoiquin anaititan Jesús fasi afiri shinanmu-
coinni. Ascashon fasi shafacafi nichifain noco
yoini, —Un mato iconcoin yoi. Ratoran man fut-
safin ua ato achimashquiquin, —icaiton nicaquin
non oiancufainni nofi ranan fuuisinan acufainni.
Tapitsi non huaashu.
23 Unquian afu potasinanshu tsaoan. Fasi
uhuun noicoian.
24 Ascaiton Pedronun oi nomashta ua yoini.
—Tsoanmain achimashquicain yocahuun, —ua
huani.

25 Ascaiton aqui tasicain un yocani, —¿Ifon, tso-
huunoa min yoimun? —ishon un yocaiton.
26 Jesús ua cumani, —Nan misi torushtan
pocotan un futsa inaintonfin man tapicain
nantofin ua ato achimashquiquin, —ishon ua
yoini. Ascano nanscacoin huaquin Simón futsan
ahuun facu Judas Iscariote inanni.
27 Inantanaino Judashuun yoshin chaca Satanás
nuuriscatani. Ascaiton Jesús Judas yoini, —Nan
min acai cuscan ariscahuu, —huani.
28 Non tsaoshon piairananuncai non tapinima
ahuuscamain huacanicain.
29 Ascaiton atirifoan shinannifo Jesús Judas
nichian shafain fusititian non yopai cuscan fi-
icaishafain. Atirifoanri shinannifo Jesús ahuuo-
mafo yopai cuscan ato inantahuun huaashafain
non ini. Nan Judasfin pui cushumisi iniquin.
30 Nan Jesús misi pocotan Judas inantapaiyaino
funinaca huan caicainni. Man yamuaino.

Tsain funa shara noco yononi cuscan

31-32 Ascatan nomaquinoashu man caano Jesús
noco yoini, —Un naitian Upa Diosin mato ismai
unmain ahuun Facu sharacun. Un acaiton man
oian cuscan Upa Dios fasi shararan huashcani.
Samamashta Upanri ato tapimai unmain ahuun
Facu sharacufin. Unmain a cuscaracoincunfin.
33 Uhuun facufoan uncai nuno matofu iqui
chaima. Man ua funashquin. Un nocon caifo
Israelifo yoia cuscan natian un matori yoi un cai
aricai man catiroma.
34 Tsain funa futsa un mato yoicain, “Noinanc-
ahuun. Nan un matohuun noiai cuscari huafain
marifi noinancahuun.”

35 Man noinainno nantifi yorafoan tapitiro man
ufu rafuaiton man uhuunshon tapishara, —Jesús
noco huani.

Pedronun, —Un Jesús oinmisimaran, —ishquiai cuscan Jesús yoini
Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34

36 Ascaiton Pedronun yocani, —¿Ifon, raqui min
caimun? —yocaiton. Yoiquin, —Uncai aricai na-
tian min ufu cayotiroma. Chipo min ua mu-
faintiro, —huaiton.
37 —¿Ahuuscain natian un mifu catiromamun,
Ifon? Natianfin mun itisharaquin mihuunoashu
naashquin, —huaiton.
38 —¿Iconmun min itishara uhuunoashu
naashquin? Iconquin un mia yoi. Na yamu
tacaranun acataima, "Uncai Jesús oinmisimaran,"
ishon min ato yoiquin rafu non fusti huairan,
—ishon Jesús yoini.

14

Jesusfin fai cuscaraquin. Nan fustihuunoashu non Upa Dios ari nocotiroquin

1 —Maton ointi fucashniyamacahuun. Upa Dios
icoinra huafain uarifi icoinra huacahuun.
2 Uhuun Upa icanofin cunu ichaparasiquin. Un
mato itishara huashoin caicain. Ascarayamacu-
cain un mato yoicuanama.
3 Cayoshon un mato itishara huashoicaicain.
Itishara huatani un afanan matoqui nasoshquin
un icano mato ihuiyoi. Ari ufu man ipanon.
4 Man manfin un cai ari fai tapiaquin, —ato
huaiton.

5 Ascaiton Tomás cumani, —Ifon, noncai a min
cai ari fai tapiamafinquin. ¿Ahuuscashomun non
tapitiroquin? —huaiton.
6 Ascaiton Jesús cumani, —Unfin na faiquin.
Unfin iconmisiquin. Uhuunoashufin yorafo ni-
patirofoquin. Tsoacai afi uhuun Upa icano no-
cotiroma. Uhuunoashu fustifin uhuun Upa ari
nocotirofoquin.
7 Ua onancoinshofin uhuun Upari man onan-
tiroquin. Natian non chipori man uhuun Upa
onancoin cai. Nan ua oinquifin man uhuun Upa
oianri man huaicain, —huaiton.
8 Ascaiton Felipe cumani, —Ifon, noco Upan Dios
ismapun. Min noco Upa Dios ismaino non unima-
cointiro, —huaiton.
9 Ascaiton Jesús cumani, —Felipen, Un fasi
matofu ipaifiamisicun. ¿Ahuuscain mian onany-
omisimamun? Nan tsoan ua oinquifin uhuun
Upari oinquin. ¿Ahuuscain ua “Upa oinmahuu”
mian huaimun?
10 Un uhuun Upa fu imisi. Non fusti cuscara-
coinquin. ¿Nan min icoinra huaimamun? Un
mato yoiai cuscacai uhuunoacoin un mato yoima.
Uhuun Upahuunoafin un mato yoicain. Nai ar-
ishon Upa Diosin mai ano apaiyai cuscafin ua
huamaiquin.
11 Un mato yoi uhuun Upa fu rafuaino urifi
uhuun Upa fu un rafumisiquin. Ua icoinra huac-
ahuun. Uhuun tsaincoin icoinra huayamaquima.
Un acaiton man oian cuscan ua icoinra huac-
ahuun.
12 Iconquin un mato yoi. Tsoan ua icoinra
huashon un acai cuscan arifi huashquin. Uhuun

Upa ari un caiyoano. Ascacufin un aca cuscan finonmacaifain ashquicani.
13 Ahuara uhuun anuhuunshon Uhuun Upa man yocaiton un mato ashotiro. Ascaiton yorafoan “Upa Dios shararan,” huanonfo.
14 Ahuara futsa uhuun anuhuunshon man yocaiton un mato ashotiro.

—Upa Diosin ahuun Yoshin Shara un matoqui nichishquin, —ishon Jesús ato yoini

15 Ua noifin un mato yonoai cuscan man aicai
16-17 Un Upa Dios yocain mato futsan nichishonon maton ointi fucash huanonma man isharanon. Maton tapimamisi inon. Amain Diosin Yoshin Sharashofin. Aafin iconmisiquin. Mato fu ipashquin. Icoinra huafoanmacai a onantirofoma. Ascarifi atacai ahuamain huaincai tapitirofoma. Ascan manfin onanmisiquin mato fumain icufin. Ascatari maton nomuran matofu rafui.
18 Uncai matomaqui iquima. Un mato potacoinma. Un matoqui afanan nasoshquin.
19 Un nuno iqui chaima. Ua icoinra huafoma ua oinyoshcanima. Ascan manfin ua oinshquicai. Nan un nipaino marifi man nipanaca.
20 Un funiaiton man tapitiro unmain Upa Dios fu ipanacacufin. Ascarifi atan marifi man ufu icaquin. Urifi un matofu icaino.
21 Un mato yonoa cuscan ua nicacoinshonfin ua fasi noicoinquin. Ua noicoiainton uhuun Upari ahuun noi. Ascaino urifi un ahuun noi. Un shinain cuscan u ato tapimairan, —ishon Jesús noco yoini.
22 Ascaiton Judas futsan Iscariotemaquian yoini, —¿Ifon, ahuuscain mia icoinra huafoma min

shinain cuscan yoitama noco fusti min tapimai?
—ishon yocaiton.

23 Jesús cumani, —Tsoan ua noi un mato yosi-
ain cuscan ua nicacointiro. Uhuun Upa ahuun
noiaino urifi un ahuun noi. Non afu rafupa-
cushquin.

24 Ua noiamacai un yosian cuscan ua nicaima.
Na tsainfo man nicaicain uhuunacoinma. Uhuun
Upan tsain un mato yoi.

25 Un matomaqui cataima un mato yoiyofafaini.

26 Ascan Upan Diosin ahuun Yoshin Shara uhu-
unshon matoqui nichi mato futan afain maton
ointi fucash huanonma man ishara. Nantifi un
mato tapimafain un mato yoiai cuscan un mato
shinanmai man ointiaquimanonma.

27 Un matomaquinoashu cafiaquin un maton
ointi mato unimamashquin man isharanon.
Icoinra huafoanmacai maton ointi mato
unimamatiroma mato imasharanon. Mato anori
yoifiaquin ipaitsi mato yoi. Uncai ato cuscarama
un mato icon yoi. Ascacun shinanchacayamafain
ratuyamacahuun.

28 Un mato yoia cuscan man man nica, “Un
matomaquinoashu caicain. Ascafiashu un afanan
matoqui ooshquin.” Ua noicoianshu man uqui
unimatiro umain Upa ari caiton. Upanmain ua
fasi finoncoincufin.

29 Nan un mato rama yoia cuscacoin aiton man
icoinra huatiro. Ascacun un mato yoiyomisi.

30 Yoshin chacafoan aton niaifo Satanás uqui
oi. Ofiashocai ua iquintiroma. Ascacun un
matomaquinoashu cai. Afanan un mato yoiquin
chai huaima.

31 Un Upa Diosin fasi noicoin ascacun nan ua
yoia cuscan un acoinmisi. Ascaiton nantififain
tapicani un fasi ahuun noiaiton. Funicahuun.
Nunoashu non canon, —ishon Jesús noco yoini.

15

Jesús nan fimi ahuun anu uva ahuun caya cuscaracoin

1 —Unfin fana uva ahuun caya cuscaracoinquin.
Uhuun Upafin uva fana ahuun Ifo cuscaracoin-
quin.
2 Manfin uva ahuun poyan futsan cuscarafo-
quin. Rato poya futsanmain fimiomafoquin
Uhuun Upa nanfo poshtushon potashquin. As-
cafia poyan futsa fimiafo aton tushpa futsafo
chacamishti poshtutiro poyan sharafo mutininon
fimi sharashquin.
3 Nanscarifi aquin manfin uhuun tsain nicaquin
maton chaca potaquin isharashcaquin.
4 Umaquin pashcayamacahuun. Nan un matofu
ica cuscariai. Poyan fustisicai fimitiroma ahuun
cayamaisi. Nanscarifiai umaqui icashucai un
mato imapaiyai cuscan man atiroma.
5 Unfin nan fana ahuun caya cuscaraquin. As-
can manfin ahuun poyanfo cuscarafoquin. Tsoa
ufu rafucoincacainaino urifi un afu rafucoiaino
ua cuscaracoinri itiro. Ua maisicai marusu man
ahuuscatiroma.
6 Ahuun poyan futsa chaca fimioma poshtushon
potashquin tsasinon. Tsasicun poyafo icha hu-
atiro coashquin. Nanscarifiai tsoa ufu rafutama
umaquin icun nanscarafo chipo icha huashon chi
urumanhuan muran ato potashquin.

7 Man ufu rafucoinshon uhuun tsain maton no-
muran shinanfafainquin man ahuarashta cufia
cuscan Upa Diosin mato ashotiro.
8 Un mato imapaiyai cuscan man afafainnifin
man ufu rafumisi itiroquin. Man ascaitonfin mato
ointirofoquin Upa Diosimain sharacoincunfin.

9-10 Uhuun Upa Diosin ua noicoian cuscan nan-
scarifi huaquin un matohuun noi. Nan shi-
nanfafaicahuun. Unuyamacahuun. Uhuun Upa
Diosin ua yonoa cuscan un amisi. Ascan ua noia
cuscan un shinanfafaini. Nanscarifiai un mato
yonoa cuscan man aiquin un mato noiaiton man
shinanfafaitiro.
11 Un mato yoia cuscan man aino un matoqui
unimatiro. Marifi fasi man unimacointiro.
12 Isca huaquin un mato yonoi, “Un matohuun
noiai cuscan noinancahuun.”
13 Tsoan afu rafua futsan noicoinfin
ahuunoashu natiroquin. A noiai cuscacai tsoan
finontiroma.
14 Un mato yonoai cuscan man aifin ufu rafu-
misi man itiroquin.

15 Nan ufu rafuafosi un shinain cuscan un ato
tapimatiro. Manfin ufu rafumisiquin. Ascan
nantifi uhuun Upan ua yoimisi cuscan un matori
tapimana. Ascacucai man afanan uhuun oinmat-
iforan un mato huaima. Man ufu rafumisiran un
mato huashquicain.
16 Man ua catonyamafiaiton ufi un mato
catoan ua cuscara man inon matohuunshon
futsafoanri ua icoinra huanonfo. Nanfoan ua
tanapacunacafo ufu ipashcaquin. Asca huaino
man ahuarashta Upa Dios uhuun anuhuunshon
yocaiton mato ashotiro.

17 Afanan un mato yononon. Noinancahuun.

Icoinra huamafoan Jesús fu rafumisifo noicasmacani

18 Icoinra huamafoan mato noicasmaifoan shinancahuun. Uacaifin noicasmaquin tau huanifoquin.
19 Marifi man ua icoinra huayamaiton matori noicuanafo. Afi ranan noinanfo cuscan matori noicuanafo. Ascafiacai man ato cuscarama. Un mato catonni icoinra huama cuscarafo man inonma. Ascacun icoinra huamafoan mato noicasmacani.
20 Un mato yoia cuscan shinancahuun. Un mato yoia isca huaquin, "Yonomisitocai ahuun ifo finonmatiroma." Ua omitsiscamacaquin matori omitsisca huashquicani. Un ato yosian cuscan acashon marifi man ato yosiaiton matori nicacoincani.
21 Man ua tanaiton ua amisifo cuscan matorifi huashcani. Upa Diosin ua nichifianicai tsoan onancoinmisima. Ascan matori asca huashcani.
22 Un atoqui oyamani Diosin tsain un ato yoiamaino tapicuanafoma. Ascan chaca huafiaquicai tapicuanafoma. Tapiyamaifoannocai atohuun nuama. Ascafiacun un oni un ato Diosin tsain yoishquin. Ascacucai natian tsoan yoitiroma isca huaquin, "Uncai nicataima. Ascacun un chaca huama," ishoncai anori icon yoitirofoma. Man nicafiamisishaquin aton chaca shatuafoma. Ascan aton chaca atohuun nua.
23 Tsoan ua noicasmai uhuun Upari noicasmai.
24 Diosihuunshon tsoa futsan atiroma cuscan un ato ismamisi. Ascafiacai aton chaca shatuafoma. Un ato ismayamaino aton chaca atohuun

nuucuanama. Tsoa futsan atiroma cuscan un ato
ismafafaini. Man oinfiacashon ua noicasmafain
uhuun Upari noicasmafo.
25 Diosin tsain cununi cuscan mun acoinna.
Diosin tsain uhuunoa cununi isca huaquin,
"Un ahua chaca huayamafiacun ua
noicasmacaniran,"
ishon uhuunoa cununi.
26 Matori noicasmafiaifoan uhuun Upa
Diosin arishon ahuun Yoshin Shara matoqui
nichishquin. Nanton maton ointi unimamatiro
isharashcaquin. Afin iconmisiquin. Uhuunoa
mato yoishquin.
27 Un aton Diosin tsain yoiqui tau huanitian
marifi man ufu imisiquin. Ascashonfin marifi
uhuunoa nantishon tapiquin man ato yoitiro-
quin, —ishon Jesús yoini.

16

1 Ascano Jesús noco yoini isca huaquin, —Man
omitsiscataima un mato yoiyoa man nunori shi-
nanonma. "¿Ahuuscaimun Jesús uhuun Numamisi-
fiano un omitsiscai?" ishon man anori shinan-
quin man ua potapaishquin afanancai man ua
icoinra huashquima.
2 Tapicahuun. Maton caifo nan ua icoinra hua-
mafoan chipo yonoi man nocon ichananti pushu
muran afanan iquinonma. Un mato icon yoinon.
Chipo amaquiri shinancani isca huaquin, "Diosin
apaiyai cuscan non huashonon. Non Jesús icoinra
huafo rutunon," ishon anori shinancani.
3 Uhuun Upa onanyamafain uarifi onancoian-
foma. Ascacun mato asca huashcani.

4 Man ua tanaquin tau huanitiancai man chipo
omitsiscashquiran un mato huanima. Un matofu
iyofiashocai un mato yoiyonima. Natian un
matomaqui caiyoicai. Ascan man omitsiscaitian
un mato yoiyomisi cuscan huaquin man shinan-
taniran, —ishon Jesús noco yoini.

Diosin Yoshin Sharapan acai cuscan

5 Afanan Jesús noco yoini isca huaquin, —Uhuun
Upan ua nichini. Natian un afanan aqui caicain.
Ascafiacai man ratoran futsan ua yocama, "¿Min
raqui caimun?" man huama.
6 Un mato yoia cuscan maton ointi muran man
fasi nocoi.
7 Un mato icon yoinon. Un mato shara
huahuunshon matomaqui caiyoicai. Un
cayamainocai Diospan Yoshin Shara matoqui
otiroma mato cushusharafain mato ashoshquin.
Ascafia matomaquinoashu caquin uhuun Yoshin
Shara un matoqui nichifainicai.
8 Afi oshon a icoinra huamafoan chaca
huamisifo ato tapimai oshquin Diosin amapaiyai
cuscan huafain tapimai oshquin. Diosin icoinra
huafoma ato onaintimai cuscan ato tapimai
oshquin.
9 Ua icoinra huatama chaca huafo cuscan ato
tapimai oshquin.

10 Unfin uhuun Upan ua amapaiyai cuscan un
huamisiquin. Ascan uhuun Upa icano un caicain
ua afanan man oinonfoma. Nanri Diospan Yoshin
Sharapan ato tapimai oshquin.
11 Nantianri icoinra huafoma aton niaifo
Satanás Diosin man onaintima afanan ahua

yoinonma. Nanri Diosin Yoshin Sharapan ato
tapimai oshquin.
12 Un mato fasi paratama tapimapaifiaintocai
man natian tapitiroma.
13 Ascafiatan Diospan Yoshin Shara matoqui os-
hon mato ahuarashta Diosin tsainhuunoa mato
tapimashquin. Aafin iconmisicoinquin. Ahuun-
shon mato yoitama uhuun Upan yoia cuscan nan-
noricoin mato tapimai. Inonpacoai cuscari mato
tapimai.
14 Un yoiai cuscan Diospan Yoshin Shara mato
tapimai uhuunshon man uhuunoa shinanshara-
non.
15 Nan uhuun Upanaforifi uhuunariquin. Un
mato yoimisi cuscan uhuun Upa Diosin ahuun
Yoshin Sharapan mato tapimashquin.
16 Ascan uncain matofu iyoima. Uacai man
oinyoshquima. Ascafia ahuutishomatan man
afanan ua oinshquiran, —ishon Jesús noco yoini.

*Jesús fu rafumisifoan aton ointi nocoyofia-
canashu chipo unimacoinnifo*

17-18 Nicacatan atirifi non yoinanni, —
Ahuuscain noco isca huaimun, “Uhuun Upa
ari un cai. Ascan uncai matofu iyoima. Uacai
man oinyoshquima. Ascafia ahuutishotama man
afanan ua oinshquiran,” ishon noco yoi. Noco
yoiai cuscacai non tapiamaran, —icashu non
yoinanni.
19 Nanfohuunoa non yocapaiyainton Jesús
onanni. Ascanshon noco yoini, —¿Un mato yoiai
cuscan man tapiashma man yocanonaincain?
20 Un mato shafacafi yoinon. Un omitsiscaino
ua icoinra huamafo fasi unimashcani. Mancai

ascashquima man ua manoshquin uaiquin. Uaifi-
ashu chipo fasi man unimashquin.

21 Ainfon facu cainti chaima tau isin huaino
isinyotiro. Chipo ahuun facu cainshon afanan
ahuun isin shinantiroma. Unimacointiro ahuun
facu cainsharashu.
22 Nanscarifiai un matomaquinoashu caitian
maton ointi muran man omitsiscaiyofiashu
un afanan matoqui oano ua oin man fasi
unimashquin. Man unimaitocai tsoan mato
umaqui imatiroma man unimanonma.
23 Un funiaitian un afanan matofu iyamano
man afanan ahuara ua yocaima. Un mato icon
yoinon. Uhuun anuhuunshon man Upa Diosin
yocatiro. Ahuarashta uhuun anuhuunshon man
Upa yocaiton mato inanshquin.
24 Uhuun anuhuunshoncai man Upa yocay-
omisima. Ascan uhuun anuhuunshon Upa yocac-
ahuun. Man yocaiton Upan mato inanshquin.
Mato inainno man fasi unimashquin.

Jesucristo fustitofin nantifi chacafo finoncoian

25 Un mato yoiyaifo tapifiashocai atirifi man
tapiataima. Un mato shafacafi yoicoiantaima.
Ascafia un chipo mato yoicoin Upa Diosihuunoa
shafacafi man tapinon.
26-27 Man ua noi. Un Diosin ariashu matoqui oni
man ua icoinra huamisi. Ascan Upa Diosin matori
noicoin. Ascacufin un matomaquinoashu caitian
un matohuunshon Upa yocainmacai mafincoin
uhuun anuhuunshon Upa yocashquincahuun.

28 Un Upa ariashu oni nocofunucoin mai
anoashu cainshquin. Natian un mai anoashu
afanan Upa ari caicain, —ishon Jesús noco yoini.
29 Yoiaiton non afu rafumisifoan non
cumaniquin, —¡Aicho! Natian min noco afanan
fomainma. Natian min noco fasi shafacafi
puashoan.
30 Natian man non tapia min nantifi tapicoian.
Mia yocataima min rufofo onanyoi mia yoca-
paiyai cuscan. Ascacun min Dios ariashu onicun
non mia icoinra huai, —ishon non yoiaiton.
31 —Inoncai man ua icoinra huai.
32 Ascafia chipo umaquinoashu man
pashcafainicai. Maton pushu ano man cai.
Icon natian man ua potafainicai. Tsoacai ufu
nituima. Man ascafiainocai urusu un nituima.
Man umaqui cuyofofiaino uhuun Upa fu un
patanain.
33 Un mato yoiafo uhuunshon maton ointi man
unimamafain man isharanon. Nuno icoinra
huafoma murannoashu omitsiscafiacaquin
shinanchacayamacahuun. Un Satanás yafi
icoinra huafomati finoncoianquin. Ascan un
mato cushuicai, —ishon Jesús noco yoini.

17

Jesús ahuunoa Apa Diosi cufini

1 Asca huatan Jesús nai foisinifoantan yoini,
"Upan, natian un nanon ato tapimahuun
un min Facu sharacoinquin. Min uqui
unimai ato tapimahuun. Min anori ato
tapimanaino urifi un ato tapimatiro
min fasi sharacoincun.

2 Mian yonoa un atoti yonopacunon.
Mian inanti un ato nimapacunon.
3 Mirus fusti min Diosincoin. Unfin Jesu-
cristoquin nan mian nichini. Tsoan noco onan-
coianfin nipanacafoquin.
4 Min ahuu cuscara sharamainquin nuno
mai ano niyoshon un ato puashoan. Nan mian
yonoa cuscan mun aca.
5 Ascan Upan, un mifu iyopaoni cuscan
afanan ua imahuu. Non mai oni huataima u
mifu niaifo shara iyopaoni. Afanan nanscara mia
ya ua imahuu un min Facu shara nantifiifain ua
tapinonfo."

Jesús a fu rafumisifo cufishoni

6 "Nuno mai anoa ufu rafumisifo mian
inanni un ato ismanon min ahuu cus-
cara sharamainquin. Na ufu rafu-
misifo minafofiacun mian ato inanni.
Min tsain mia nicacacoianfo.
7 Mian yoia cuscan nantifi un ato yoimisi.
Nanfo tapicoianfo.
8 Mian yoia cuscan un ato yoiaiton ua
icoinra huacoinnafo. Un miariashu fotoniri tapi-
coianfo. Mian nichinicun icoinra huacoinnafo.
9 Un mia ato cufishofafaini. Uncai a
icoinra huafoma ato cufishonima. Nan mian
inannifosihuunshon un mia cufifafaini. Un mia
ato cufishofafaini nanfomain minafocufin.
10 Nan uhuunaforifi minaquin. Ascan
nan minaforifi uhuunaquin. Ua icoinra
huafohuunshon onantirofo unmain ahuu cuscara
sharaquin.
11 Uncai afanan na mai ano iyoima. Unfin
miqui caicain. Afofin na mai ano nitucaniquin.

Upan, min fasi sharaquin ato cushusharahuu. Min curushhuunshon ato cushusharahuu. Mian inanfoti ato cushusharahuu. Nonfin nan fusti cuscaracoinquin. Nanfori no fu nan fusti cuscararifi ato imahuu.

12 Un atofu iyoshon un ato cushushara. Minhuunshon un ato cushushara. Un tsoanshta funoama. Nan Satanás ahuun facu fusti funoa. Min tsain yoiyoni cuscan nan fusti funoa."

13 "Natian un mi ari caicain. Un cataima un yoiyoi nan un icai cuscari unimacoinnonfo.

14 Mian yoia cuscan un ato tapimamisi. A icoinra huafoanma ato noicasmaifo. Ato cuscarafocutsi ascacun ato noicasmafo. Ascarifi atan unricai ato cuscarama. Ascan uarifi noicasmafo.

15 Uncai mia yocama mai anoshon min icari min ato ihuinon. Ascatamarocon un mia yocain nuno mai anoshon min ato cushushara nan yoshin chaca Satanás ato ahuusca huanonma.

16 Nanfoancai icoinra huafoma aton yorama. Unrificai un aton yorama.

17 Min tsain iconcoin. Min tsainman ato shara huamahuu mia cuscara shara inonfo.

18 Mian yorafoqui nichini cuscan nanscarifi aquin un ato yorafoqui nichicain.

19 Mian yoia cuscan mun atohuunshon aca afoanri ascarifi huanonfo."

Jesús nantifin a icoinra huafo cufishoni

20-21 "Uncai ato fustihuunshon cufifafainima. Nantifi aton tsainhuunshon ua icoinra huanonfo un ato cufishofafaini nan non shinain cuscarafosi arifi shinanonfo. Min ufu icacainai cuscan aforifi no fu

ifafaincani mian nichini icoinra huamafoan icoinra huanonfo.
22 Min ufu imisi cuscan urifi un atofu imisi. Ascan non shinain cuscarafosi arifi shinannonfo.
23 Min ufu icacainai cuscan urifi atofu icacaini. Ascan min ipaiyai cuscan nanscarafosi non shinantiro. Min ointi cuscarafosi non itiro. Nan oincaquin icoinra huamafoan tapitirofo mian nichinicun mian noia cuscarifi ua icoinra huafohuunri min fasi noicoin."
24 "Upan, nan mian inanfo un mifu icano un atorifi iquinpai un mifu ishara cuscan oinonfo. Non nan mai oni huataima min ua noicoinyopaoni. Ascan min yononi cuscan un mifu imisi nantifi min iquinon."
25 "Upan, min shara fustisi imisi. Icoinra huamafoancai mia onanfoma. Ascan un mia onancoin. Min ua nichini ufu rafumisifoan tapiafo.
26 Min ahuu cuscaramainquin un ato ismamisi. Nanscasi aqui un ato ismafafaini min ua fasi noimisi cuscan afoanrifi munonfo un atofu icacainaiton," ishon Jesús Apa cufini.

18

Jesús achinifo
Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53

1 Ascatan Apa cufinquin anaitiano non afu rafumisifo shushan Cedrón yamu pocufainiquin. Nanno fanafoan ahuun anu olivo. Nan fanafo muran non iquitoshini.

2 Nannorimain Jesús noco iyomisicunfin. Ascano Judas nanton Jesús ato achimaniton tapini raquimain non foaquin.
3 Nannori Judaspan ranushumuafo non nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofoan futsafo afu nichini non Fariseofo iyoni Jesús achimaicaquin. Chiifo ya nopu non coshatifo non ashifo yari funifo.
4 Ascaiton Jesús onanni ahuuscamain huacanicain. Onanshon ato yocani, —¿Man tsoa funaimun? —ishon yocaiton.
5 —Jesús Nazaret anoa non funairan, —huaifoan. —Unfinquin, —ato huaiton. Nan ato achimaicai Judas nanno atofu ini.
6 —Unfinquin —Jesús ato huatanaino chitucuri ifainpai cani pacui fustunifo.
7 Ascashon Jesús afanan ato yoca futsani, —¿Tsoan man funaimun? —huaiton. —Jesús Nazaret anoa non funairan, —huaifoan.
8 —Munfin mato yoiaquin. Unfinquin. Ua funacaquin na ufu icafo ato nichicahuun, —ato huani.
9 Inonpacoai cuscan Jesushuunoa cunuyoni isca huaquin, —Uncai mian inan un fustishta funoamaran, —ishon cununi. Nan cununi cuscan Jesús rama Apa Dios cufini.
10 Ascaino Pedronun ahuun nopu chinushumua ahuun ona murannoa tsucainifoantan nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoinin ahuun oinmati pashtufain rurani. Nan oinmati ahuun anu Malco ini.
11 Ascaiton, —Min nopu ahuun ona muran huahuu. Upa Diosin ua amapaiyai cuscan un

aicai, —Jesús Pedro huani.

Jesús Anás ano iyonifo
Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54

12-13 Ranushumuafo aton niaifofoya nocon caifo Israelifo niaifofoyashon osicashon Jesús munushnifo. Munushushon Anaspan pushu ano iyonifo. Nan Anás Caifás ahuun raisi anifo ini. Caifás nantian nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoin ini.

14 Nanton nocon caifo Israelifo yoini, —Nocofunu fusti nantifi yorafohuunoashu naafin shara itiroquin, —huani.

—Uncai Jesús oinmisimaran, —ishon Pedronun yoini
Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57

15 Jesús iyoaifono Pedro yafi afu rafumisifo futsanri acachori fonifo. Pushu ano unmainti nocotan afu iquifainnifo. A fu rafua futsa niaifoan onanshon iquimani Jesús iquicainaino.

16 Pedron shoi caicainti ano nituni. Ascano nan niaifoan oinmisishaqui nasocura shomayaton caincaiti cushua yoini, —Pedrori iquimahuu, —huani.

17 —¿Mirifi min Jesús fu rafuamun? —ishon shomayaton Pedro yocaiton. —Ma. Uncai afu rafumisimafinquin, —huani.

18 Matsinacoincani nantifi chiin yoonifo. Niaifofo yafi oinmatifori yoonifo. Pedrorifi ato fu yooni.

Nocon caifoan aton niaifoan Jesús yocani
Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71

19 Ascatan nocon yorafohuunshon Dios cufimisi
niaifocoinin Jesús yocani. —Mi fu rafumisifohu-
unoa ua tapimahuu. ¿Ahua min ato yosiamun? —
huaiton.
20 —Uncai onuyoiama. Nantififain ua nicanonfo
un yoimisi. Un nocon ichananti pushu muran-
noafo yafi nocon Dios fu tsainti pushu muran-
noari un nocon caifo yosimisi. Uncai uhuun tsain
fustishta un fomanmisima.
21 Ahuuscain mian yocain. Ua nicamisifo yoc-
ahuun. Un yoimisi cuscan nanfoan tapicoianfo-
quin, —Jesús huaiton.
22 Ascaiton ranushumua afu niaton tapastan. —
¿Ahuuscain nocon niaifo min anori aquimun? —
huaiton.
23 —Ahua un amaquiri yoiamainquin ua yoihuu.
Ascan uhuun tsain iconfiacun ahuuscain mian
tapasain, —huani.
24 Anori icaiton nicaquin Anás ahuun raisi
Caifás ano Jesús nichini. Caifás nocon niaifocoin
ini. Ahuun munushumua ya nichini.

*Ascano Pedron afanan yoaini, —Uncai Jesús oin-
misimafinquin —ishon yoini*
Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62

25 Ascaino afianoashu Pedro atofu yooriani.
Ascaiton afanan Pedro yocanifo, —Mirififin min
afu rafumisi futsaquin, —ishon yocaiton. —
Unmafinquin. Uncai afu rafuamaquin, —huaiton.
26 —¿Un mia oianmamun? Nan miafin un oian-
quin. Fanafo mapoa murannoa Jesús yafi un mia
oian. Min racafinquin, —nan nocon yorafohu-
unshon Dios cufimisi niaifocoinin ahuun oinmati
pashtuaton ahuun yoran Pedro huaiton.

27 —Ma. Unmafinquin, —Pedron huaino tacara
cuoinacahuani.

Ascano niaifon Pilaton ano Jesús iyonifo
Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5

28 Ascano funamanrishta Caifás ahuun pushu
anoshon Pilato niaifo ano Jesús iyonifo. Nan-
fin Romanon iniquin. Ascafiashcai Pilato ahuun
pushu muran iquinifoma aatsi Israelicun. Shi-
nanpaonifo, —Non a muran iquiashu non chaca
itiroran, —icashu ascashu iquicasmanifo. Afocai
Israelifomaran icashu. Diosin oinmati nan afu
imisiton nocon shuninfoan facu iyoafofo ato fi-
nonmani nan fusitin icaitian shinantacani. Nan-
scacun Pilato ahuun pushu muran iquicasman-
ifo. A muran iquiashu non chacacoin itiroran
fusi muaimuran non iquitiroma. —A muran
iquishocai nocon caifo futan non chashoanun
facu pitiromaran, —ishon shinannifo.

29 Ascaino chifi cainacahuan Pilato ato yocani,
—¿Ahua chaca huacunmun na nocofunu uano man
ihuuaquin? —ishon ato yocaiton.

30 —Ahua chaca huayamacucai non miqui ihuu-
cuanamaran, —ishon huaifoan.

31 —Mafi iyotacahuun. Maton shunifoan yononi
cuscamain chaca Israelifoan huaquin. Nanfin
maton fuyamisiquin. Ahuamain chaca huaquin
mafi ahuuscara huacahuun, —huaiton.

—Maton yorafoan yononifo cuscacai non tsoa
mastatiroma naanon —icashon yoinifo.

32 Jesús yoiyoni cuscan nanscacoin huaquin.
Mastashquicani naanon.

33 Ascano Pilaton ahuun pushu muran Jesús iyoni yocanon. —¿Minmun Israelifoan aton niaifon? —huaiton.
34 —Mifimun min anori shinaincai. Futsanfoanraca mia uhuunoa yoiafo, —huaiton.
35 —¿Min shinanmun urifi un Israeli? Min yorafo futan maton yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofoan mia uqui ihuuafo. ¿Min ahua chaca huacunmun mia uqui ihuuafoquin? Ua yoihuu, —huaiton.
36 —Uhuun yorafocai na mai anoafoma. Un nuno mai anoa niaifocun ua numacuanafo Israelifo ua achinonfoma. Uhuun yorafo futsa ari icafo —huaiton.
37 Ascaiton Pilato cumani, —¿Iconmun min niaifo? —ishon yocaiton. —Mian yocain cuscafin unquin. Niaifo icain iconcoin yoipacushaquin un cainni. Tsoan iconcoin nicapaiquin ua nicamisifo, —Jesús huaiton.
38 —¿Ahuamun iconquin? —Pilato cumani.

Niaifoan ato yononi Jesús rutunonfo
Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25

Asca huatan chifi cainacahuani Israelifo yoishquin, —Un na nocofunu yocafiacai un ahuunoa ahua chaca nicama.
39 Natian maton fuyamisi nocoano man imisi cuscan maton caifo cunu murannoa iquiafo fusti cainmafafainmisi. Maton shunifoan aton facu iyoafofo finonmani shinantaquin nantianri fusti mato cainmafafainni. ¿Ascan Israelifoan, maton niaifo Jesús un mato cainmashotiromun? Casharanon, —Pilaton ato huaiton.
40 Oi ashcafinin cumanifo, —Ma. A caimatama Barrabás caimahuun, —huanifo. Nan Barrabás

nocon caifo shinanchacamanaino mucai futsu-
cashon futsa rutunifo.

19

1 Ascashon Pilaton ato yonoa Jesús iyonifo
fichiqui cuno tuchiaton coshanonfo.
2 Ascano ranushumuafoan mosha chainipafo
maiti huacashon maimanifo. Aqui cashupaiqui
sahuuti nanhuainqui pocoa ointsa sahuumanifo.
3 Ascashon aqui cashucaquin. —¡Aicho! Minfin
Israelifoan aton niaifoquin. Min chai niyopacu-
painon, —huatan fupasiriani.
4-5 Ascano Pilato Jesús chifi cainquifainni
oinonfo. Jesús sahuuti nanhuainqui pocoa ointsa
sahuumatan mosha chainipafo maiti huashotan
sahuumanifo. Ascashon Pilato, —Oicapon na
nocofunu. Ucai ahuunoa ahuashta nicayomisima
un chaca huapanan, —huaiton.
6 Ascafiaiton nocon yorafohuunshon Dios
cufimisi non niaifo futsafoanri oinquin Jesusqui
tsain chipunifo. Ascashon oi ashcafinin —
¡Mastahuun! —huarianifo. —Ascaiton mafi iyoshon
mastatacahuun. Uncai ahuunoa ahuashta
nicayomisimafinquin un chaca huapanan, —
Pilaton ato huani.
7 Ascaiton nocon caifoan cumanifo, —Ma. "Un-
fin Diospan Facuquin," Jesús noco huamisi. As-
cacun nocon niaifofoan yonoa, "Tsoa anori icafin
naiquin. Nayamacaiyaima," —huaifoan.
8 Ascaifoan nicai Pilaton fasi ratui finacoinni.
9 Ascashon Jesús ahuun pushu muran afanan
iyoni. Iyoshon yocani, —¿Raniamun minquin? —
ishon yocani. Yocafiainocai Jesús pusinima.

10 —¿Mian cumaimamun? ¿Min tapiamamun un
mia caimaiyamaraquin un mia mastamatiro? —
huaiton.
11 —Diosin mia yonoyamainocai mian ahuusca
huacuanama. Ascacun nan mian chaca huanon
mi ano ihuuafo nanfoancaifin ua chaca huaquin
finacaniquin, —huani.
12 Ascaiton nicaquin Pilatonun Jesús
caimapairiani. Ascafiaino nocon caifo Israelifoan
tsain isininpaton yoinifo, —Tsoa, "Unfin
niaifoquin," icafin Romanonfoan niaifocoin
Cesari chaca huaiquin. Ascan min na nocofunu
Jesús caimanacai nocon niaifocoin Cesari min
ahuun yorahuancoinma, —icashon oi ashcafinin
yoirianifo.
13-14 Nicatan afanan Pilatonun Jesús chifi
cainmani. Nantianri nocon caifo Israelifo fusiti
iyocoshquin icaino. Nan Diosin oinmati nan afu
imisiton aton shunifoan facu iyoafofo finonmani
shinantanfafainpaonnifo. Fari masafinin racano
Pilatonun Jesús iyoni anoshon aton shara
aroshofafainmisi. Ano tsaoshon yocanshquin
chaca huayamaraquin shara huacun. Nannoshon
ato yonotiro onaintimaiyamaraquin nichimisi.
Nanno anuni —Toquiri saparan, —huapaonifo.
Nocon caifo Israelifoan ahuun tsainman,
"Gabataran," huanifo. Pilaton tsaoshon aton
ointaifi Jesús cainmani. Cainmashon, —¡Oincapon!
Naafin maton niaifoquin, —Pilaton ato huaiton.
15 Ascafiaiton, —Iyoshon mastatahuun nanon.
Ihui coyan iquinanquin mastahuun, —oi ash-
cafinin huaifoan. —¿Iconmun unmun maton niaifo
mastaicai? ¿Manmun mastanpaicai? —Pilaton ato

huaiton. —Cesari fustifin nocon niaifoquin. Nocon niaifo futsa yamai, —ishon nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofoan yoinifo.

16 Asca huatan inoncai Pilaton atoqui Jesús caimani. Ranushumuafoan iyocashon ihui coyan iquinanquin mastai focaquin iyonifo.

Jesús ihui coyan iquinanquin mastanifo
Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43

17 Ascano iyoaifoanno afincoin ihui coyan iquinan iyashon foni. Anoshon mastaifoanno noconi. Nanno ahuun anu mapo shaoran huanifo. Israelifoan tsainmanfin Gólgotaran huapaonifoquin.

18 Jesús yomutso rafu yafi mastanifo. Yomutso rafutan naquihuano Jesús mastanifo.

19 Ascan mastacashon Pilaton yonocun Jesús ahuun mapo manaonrishta aqui cununifo.

JESÚS NAZARET ANOA ISRAELIFOAN ATON NIAIFOCOINRAN

ishon Pilato ato cunumani.

20 Jerusalén anoashu mani futsafo ya osiafo ichapacoin inifo. Jesús nanno chaimashtashon mastanifo. Ascanofin Pilatonun aton tsain futsa futsatapafo ato cunumani isca huaquin, —Jesús Israelifoan aton niaiforan —ishon tapinonfo. Nocon tsain cunufain Griegofoan aton tsainri cunufain Romanonfoan aton tsainri cununi.

21 Nan oincatan nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo Pilato ano fonifo. Yoifocani, —“Jesús nocon niaifocoinran,” huacaquima “Unfin Israelifoan un mato niaiforan, Jesús icaran,” ishon cunuhuu, —huaifoan.

22 —Un cunumana cuscan nannoricoin un cunua.
Uncai ahua futsan afanan tuqui huaimaran, —
ishon Pilaton ato cumani.

23 Ranushumuafoan Jesús mastaifono ahuun
sahuuti fianpacunifo. Pashcananpacushon mani
rafu non rafuri machinifo. Ascano ahuun sahuuti
chainipa ashcapari chichia tushu huayonifo.

24 —Fashnuyamacahuun. Nanscara muma
shara non finon. Non aya cashutihuun aqui
numero nuupacua potashon futsa shuhuianton
ahuun sahuuti ashcapari chichia fitiroran,
—icashu yoinannifo. Nannori Diosin tsain
Jesushuunoa inonpacoai cuscan aqui cunuyoni
isca huani,

> "Uhuun sahuutifo aya cashutihuun aqui numero nuupacua potashon futsa shuhuianton uhuun sahuuti finonran,"

ishon inon pacoai cununi. Ascano ranushu-
muafoan nanscacoin huaquin.

25 Jesús mastafo chaimashta ahua non ahuun
achin nan Cleofaspan ahuin non María Mag-
dalena non afo nanno chaimashta ninifo.

26 Un non Jesús ahuari chaimashta non nia ini.
Jesús noco oinquin yoini, —Uhuashtan, natian
Juan min facu iquiran, —ishon yoini. Ua noiquifin
anori huaniquin.

27 Asca huatan —Naafin min uhuaquin, —ishon
ua yoiaiton nicaquin uhuun pushu ano un iyoni
cushusharashquin.

Jesús nani cuscan
Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49

28 Jesushuunoa Diosin tsain cunuyonifo cuscacoin acoincun onanshon Jesús yoini, —Un nomicoinran, —ato huani.
29 Ascano fimi unu focash muran nanupacufoantan faca tahua shatun finifoantan Jesús inanpaini.
30 Jesús muushon yoini, —Natian uhuun Upan ua yonoa cuscan mun acoinna, —huani. Ascatan nai fupopacucahuani.

Ranushumuaton Jesús ashin pishi chachini

31 Iyoco futsaino nan fusititian Diosin oinmati nan afu imisiton nocon caifo Israelifo aton shunifoan facu iyoafofo finonmani shinantanfafainpaonifo ini. Ascano Jesús yafi yomutso rafu ihui coyan iquinanqui nanno mastaifoanno nocon niaifofoancai fusititian oinpainifoma. Ascanofin Pilato ano fonifoquin, —Funamanri nocon fusititian. Jesús yafi yomutso rafu ato fitucucahuun nariscanon. Mai huariscanonfo nocon fusititian mastafo ano ninonma, —ishon nocon niaifofoan Pilato yoinifo.
32 Ascan Pilato ato yonocun ranushumuafoan yomutso rafu aton fitash shao tucunifo nariscanon.
33 Ascano Jesusqui fucaquin oianfo man naacoinna ini. Ascaitocai fitucunifoma.
34 Ascaiton man naa oinquin ranushumuaton ahuun ashin pishi chachiaino imi focain unu foni.
35 Unfin nan oinni cuscan un mato yoiaiton marifi man icoinra huanon. Unfin icon yoiquin.
36 Diosin tsain yoimisiton inonpacoai cuscan cunuyoni isca huaquin, —Ahuun shaocai tucushquimafinquin, —ishon cununi.

37 —Pishi chachiaitonfin oinshcaniquin, —Diosin yoimisi futsan inonpacoai cuscan Jesús naiyoataima cunuyoni.

Jesús mai huanifo
Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56

38-39 Ascano José Arimatea anoashu cainni nan Pilato ano cani, —Jesús ihui coyan iquinanmaquinoa un fotomapai mai huashquin —ishon Pilato yocani. Ascaiton, —Ahuu, —Pilato huani. Nan José Jesús icoinra huatanafiashocai tsoashta yoinima. Nocon caifo niaifofoqui musuquin ato yoipainima. Nan Nicodemo futan Josén Jesús ihui coyan iquinanmaquinoa fotomani mai huashcaquin. Nan Nicodemo arifi Jesusqui yamu oni yocaicain. Afi ininti shara ichapa treinta kilo cuana funi Jesús ahuun caya raishashquin funa payocononma. Nan ininti rafu osinan huani tuipa yafi ofucoin. Nan ininti ahuun anu rafu mirra yafi aloes.

40 Ascano José yafi Nicodemo inintinin pano osho shara ahuun raishashon ahuun raconifo. Nocon caifo Israelifoan nocon yora mai huaquin amisifo cuscan huanifo.
41 Nii funuamamishti mapoa anoshon afi ano chaimashtashon Jesús mastanifo. Nannori mahua quini funa tsoacai a muran maiyomisima.
42 Nocon caifo nan Israelifo nocon tunutitian iyocoshquin icaino fari iquiataima Jesús mai huariscapainifo. Ascan nan mahua quini chaimashtacun a muran Jesús mai huariscanifo.

20

Jesús mahua quini muran man mai huafiafo afanan funini
Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12

1 Ascano Domingoaino shafataimashta María
Magdalena Jesús maia mahua quini ano cani.
Caquin oian mahua quini ahuun fupoitan man
fupucua ini. Nan toquirininhuan man fupucua
ini.
2 Ascaiton oinfainnicai María ichoni Pedro yafi
ua chanihuaicai, Jesús uhuun noimisi noco chani
huaicai ichoni, —Nocon Ifoan ahuun caya quini
murannoa man raquiran onuafo noncai tapiama,
—icaiton nicai.
3 Pedro fu non maia ano ichoni. Mahua quini
muran oincai.
4 Un Pedro shononfaini un rufofo noconi. Chipo
Pedro nocotoshini.
5 Rufofo nocotan mahua quini tucupacucahu-
atan un naistoshini. Naistoshiquin oian ahuun
racoitan pano mania ini. Ascafiancai iquitoshin-
ima.
6 Ascaino Pedro ucachiori nocotoshitan mahua
quini muran iquicaintan oinquin oian ahuun
rashuitafo mania ini.
7 Ahuun foraconitafo fosoitaquiri mania ini.
8 Ascaino unfincoin quini muran iquicaini.
Iquicaiquin oinquin un icoinra huani Jesús funia.
9 Oinyoshomacai Diosin tsain yoia cuscan, —
Jesús funishqui ain, —non tapiyonima.
10 Ascaiton ointan nocon pushu ano non
nasocurani.

Mariaqui Jesús niriscatani
Mr 16.9-11

11 Non cafiainocai María canima. Mahua
quini cachiori niashu uaiqui arifi quini tucucain
naisquin oian.
12 Diosin oinmati rafu afu ica sahuuti oshopa
sahuucanashu tsaoafo ini Jesús rataintanfoanno
futsan fosoitaquiri icaino futsan ahuun tau iqui-
taquiri tsaoafo inifo.
13 —¿Ahuuscain min uaicain? —oinmati Dios
fu imisiton rafutan huaifoan. —Uhuun Ifo man
ahuun caya raquira onuafo uncai tapiama ahuus-
cara huaforan, —huatan.
14 Ifiacucahuaquin oian Jesús acachori nifiacu-
cai onannima.
15 Jesús arifi yocaquin, —¿Ahuuscain min uaicain?
¿Min tsoa funaimun? —huaiton. Afía fasi oromisi
shafain, —Minmain uhuun Ifoan ahuun caya rani
huaquin ua yoihuu. Un afanan nuno mai huanon,
—huaiton.
16 Jesús, —Maria, —yoini. Ascaiton foisini foan-
quin oian nan Jesús ahuun fusocoincun. Israeli
tsainman, —Rabuni, —huani.
17 —Ua muyamaquin. Uhuun Upari un
cataimacai. Ascan ua muquima. Uhuun yorafo
ua ato yoishotacahuun isca huaquin, “Uhuun
Upa ari un caicain. Nan uhuun Uparifi maton
Upaquin. Nan uhuun Diosifin mato Diosiquin,”
ato huatahuun, —huani.
18 Ascashu cai María nocoshon yoiquin, —
Munfin nocon Ifo un oianquin, —ishon. Noco
yoini nan Ifoan yoia cuscan huafain noco yoipa-
cuniquin.

Jesús afu rafumisifoqui niriscatani
Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49

19 Asca huatan tunutitian iyoconaino man fari
caino non afu rafumisifoan nocon niaifofoqui
musuquin non cunu fupoti futaonshacanashu
non ichanan ano noco nushmancayan Jesús
niriscatani. Ascaiton noco yoiquin, —Maton ointi
fucashcaquima isharacahuun —ishon noco yoini.
20 Yoitan noco ismaquin a piriconun mastaitafo
tsuhuu ismaquin mushanshotan ashin pishi cha-
chitan noco ismaniquin. Noco ismaiton non oinni
fasi nocon Ifoqui unimacoinni.
21 Afanan Jesús noco yoiquin, —Maton ointi fu-
cashcaquima isharacahuun. Nan uhuun Upan ua
nichini cuscan huafain natian un matorifi nichi-
ran, —ishon yoini.
22 Ascashon nocoqui ashaintaquin, —Uhuun
Upa ahuun Yoshin Shara ficahuun.
23 Ratoran futsan man aton chaca rauhuacufin
Diosin aton chaca soashoshquin. Man aton chaca
rau huamafin atohuun nuaquin, —ishon Jesús
noco yoini.

Jesús afanan atoqui niriscatanaino Tomasri atofu ini

24 Ascashon noco yoiainocai Tomás fusti ano
inima. Nan Tomás arifi Jesús fu rafumisi futsa ini.
Ahuun anu futsa Gemelo huapaonifo.
25 Ascanshon Tomás Jesús oinshoma yoini, —
Un ahuun mucu natan pirico tsuhuu uhuun mu-
totinin muifain ahuun pishi tsuhuu pimuishofin
un icoinra huatiroquin. Un asca huayamashocai

man Jesús oincoian un icoinra huashquimaran, —ishon Tomás noco yoini.

26 Asca huatan ocho osha finontan non afanan cunu muran ichananfono Tomasrifi nanno no fu ini. Cunu fupoti futaonshacafono afanan Jesús nocoqui niriscatani. Ascashon afanan noco yoiquin, —Maton ointi fucashcaquima isharacahuun, —huatan.

27 Jesús Tomás isca huani, —Ua min mutotinin uhuun mucu natan muifain ua piiimuihuu. Afanan ua icoinmaran huaquima. Ua icoinra huahuu, —huaiton.

28 Ascaiton Tomás cumaquin, —Minfin uhuun Ifoquin. Minfin uhuun Diosiquin, —huaiton.

29 —Ua oinquisifin mian icoinra huaicai. Ascan ua oianmafianquin ua icoinra huafofin fasi unimashcaniquin, —ishon Jesús yoini.

Ahuuscashomain Juanpan Jesushuunoa cunushoniquin ato tapimani

30 Ascatan ahuamamishti tsoa futsan atiroma cuscan ahuara futsafo Jesús noco oinmani. Afohuunoacai un mato cunushonama.

31 Upan Diosin Jesús catonni. Afin Diospan Facuquin. Un mato cunushona cuscan nan man icoinra huanon. Icoinra huaashu man Dios fu ipanon.

21

Ian cusumun Jesús afu rafumisifoqui noconi

1 Ascano Jesús afanan nocoquin noconiquin. Ianmanhuan Galilea cusumun noconi. Un mato yoinon ahuuscashumain Jesús nocoqui oniquin.

2 Pedron yafi Tomás nan ahuun anu futsan
Gemelo non Natanael nan Canan murannoa
Galilea anoa non Zebedeo facufo nonri afu
rafumisi non ichananni.
3 —Unfin nushuicaicain, —Pedro icaiton. —Non
mifu cairan, —non huani. Ascashu focani shasho
nanufain nushushifiaquin non shiman fustishta
finima.
4 Shafa cuaino ian cusumun Jesús nia ini. Nifia-
cun non onannima.
5 —Uhuun facufoan man shiman achiamamun,
—noco huaiton. —Ahuashta non fiamaran, —non
huaiton.
6 Ascaiton noco yoiquin, —Shashon rushti cay-
acafi potacahuun. Ascashonfin man fitiroquin, —
noco huaiton nicacaquin. Nan noco yoia cuscan
non potani shashon rushti cayacafi potashon non
mua fospicoian ini. Shimanoanfo ihuucoincun
shasho muran nanupaiquin non rananni.
7 Unfinquin ua Jesús noicoinmisi. Ascacun un
Pedro yoini, —Nanfin nocon Ifoquin, —un huani.
Ascaiton nicaquin Pedron samamashta ahuun
sahuuti sahuacufoantan shasho naquinoashu ian
muran fotocaini ahuun Ifoqui nocoriscapai.
8 Ascaiton atirifiton non shashon mufaini. No-
con nushuti fospicun shashoqui nushashon non
aya tohuufoni. Ian cushan chaima shara. Cien
metrocuana.
9 Non cusumun nocoquin oian chi cutuai ini
shiman shoi yafi yoa chi cusumun raca ini.
10 Ascatan Jesús noco yoiquin, —A man rama
shiman fia futsan fucahuun, —huani.
11 Ascaino Pedro shasho naqui nanupacuc-
ahuan noco nushuti cusumun sharashon. Non
oian shimanoanfo nushuti fospicoian. Ciento

cincuenta tres shimanoanfo fospicoinfiashocai
nushuti fashnunima.
12 Ascaiton Jesús noco yoiquin, —Piyoi fuc-
ahuun, —noco huaiton. Nicacaquin. —¿Min
tsoamuncai? —non huanima. Man nonmain
tapishofin nocon Ifocun.
13 Ascanshon Jesús noco pimaquin noco nantifi
yoa yafi shiman inanni.
14 Man funitashaquin nocoqui oi rafu non fusti
ya ini.

Jesús Simón Pedro fu tsainni

15 Piquin anaititan Jesús Pedro yocani, —Pedron
minfin Juanpan facuquin. ¿A mifu rafuafoan ua
noicoiainfo finonmafain mian noicoianmun? —
huaiton. —Aifain Ifon. Man minfin tapiaquin un
minhuun noicoiain, —huaiton. —Ua noisharashon
ua rama icoinra huafori ato cushusharahuu ua
tanasharanonfo, —huani.
16 Afanan Jesús Pedro yoini, —Pedron, minfin
Juanpan facuquin. ¿Iconmun mian fasi noicoiain?
—huaiton. —Aifain Ifon. Man minfin tapiaquin
un mihuun noicoiain, —huaiton. —A ua noisha-
rashon ua tanamisifori ato cushusharahuu ua
tanasharanonfo, —huani.
17 Ascaiton afanan yoca futsani, —Pedron, min-
fin Juanpan facuquin. ¿Mianmun noiquin? —
huaiton. Yocariaiton Pedronun fasi ointi noconi.
Ascashon afanan cumani, —Ifon, minfin ahua-
mamishti tapiaquin. Man min tapiari un mia
fasi noicoin, —huaiton. —Ascan ua tanamisifo
cushusharahuu ua tanasharanonfo.
18 Pedron, iconcoin un mia yoinon. Pushcoshon
nan min apaiyai cuscan min huaa. Ascatari nan
min capaiyaiquiri min camisi. Ascan min anifo

ano futsafoan mia yonoshquicani. Min capaiya-
maiquiri mia iyoshquicani, —huani.
19 Jesús Pedro tapimayoni ahuuscamain
naiyaicain. Pedro ahuun Ifohuunoashu
naicain tapishquin, —Upa Dios shararan, —
huashquicaniquin. Ascano Jesús Pedro yoini
—Ua tanasharahuu, —huani.
20 Asca huaino Pedron ifiacucahuan ua oinni
un ato mufainaiton. Ua fasi Jesús noimisi,
Jesús nataima no futan yamu piyoaquin un Jesús
yocani, —¿Ifon, tsoancai mia achimashquimun? —
ishon un yocani. Nan ucaifin yocaniquin.
21 Ascaiton Pedron ua oinquin yocani, —¿Ifon
ahuuscamain Juan naiyaicain? —huaiton.
22 —Un nimapaiyaino niyoi nan un nasoaitianri.
Inon. Shinanyamahuu. Ascatama ua tanacoin-
fafainhuun, —huani.
23 Ascano afu rafumisifo yoinannifo, —Juancai
nayoimafinquin, —uhuunoa huanifo. Ascafiacai
Jesús anori yoinima. Yoini isca huaquin, —Un Juan
nimapaiyaino niyoi nan un nasoaitianri. Inonpun
shinanyamahuu, —ishon nan fusti Jesús anori ani.
24 Unfin Jesushuunoa yoimisiquin. Jesús
ahuarafo huai cuscan mun oinmisiquin. Nanfo
un mato cunushoni. Ascacun uhuun tsain man
icoinra huatiro. Nantififain man man tapia un
ahuunoa yoiaiton nan iconcoin.
25 Ahuarafo Jesús ani cuscacai non afoqui
cunuqui nocotiroma. Unquian Juan un mato
cunushoni. Nanti.

Diospan Tsain

New Testament in Sharanahua (PE:mcd:Sharanahua)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sharanahua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Sharanahua [mcd], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Sharanahua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
8402923d-fd05-5a85-a7ae-203f04ecb375